Dokumentation

HiPath 2000, HiPath 3000, HiPath 5000 HiPath OpenOffice ME

OpenStage 40 OpenStage Key Module 40 OpenStage Belegtlampenfeld 40 Bedienungsanleitung



Communication for the open minded

Siemens Enterprise Communications www.siemens.de/open

SIEMENS

Wichtige Hinweise



Aus Sicherheitsgründen darf das Telefon nur wie folgt mit Strom versorgt werden:

- Mit dem zugehörigen Original-Netzgerät.
 Sachnummer: C39280-Z4-C51x (x: 0=EU, 1=US, 2=UK) oder
- in einem LAN mit PoE (Power over Ethernet), welches dem Standard IEEE 802.3af entspricht.



Öffnen Sie niemals das Telefon oder ein Beistellgerät! Bei Problemen wenden Sie sich an die Systembetreuung.



Benutzen Sie nur Siemens Original-Zubehör! Das Benutzen von anderem Zubehör ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie, Produzentenhaftung und der CE-Kennzeichnung.

Kennzeichen



Die Konformität des Gerätes zu der EU-Richtlinie 1999/5/ EG wird durch das CE-Kennzeichen bestätigt.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Die sachgemäße Entsorgung und die getrennte Sammlung von Altgeräten dient der Vorbeugung von potentiellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführliche Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst, dem Fachhändler bei dem Sie das Produkt erworben haben oder Ihrem Vertriebsansprechpartner.

Diese Aussagen sind nur gültig für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten gelten.

Aufstellort des Telefons

- Das Telefon sollte in einer kontrollierten Umgebung mit einem Temperaturbereich zwischen 5°C und 40°C betrieben werden.
- Für eine gute Freisprech-Qualität sollte der Bereich vor dem Mikrofon (vorne rechts) frei bleiben. Der optimale Abstand für das Freisprechen beträgt 50 cm.
- Stellen Sie das Telefon nicht in einen Raum mit hoher Staubentwicklung; dies kann die Lebensdauer des Telefons erheblich mindern.
- Setzen Sie das Telefon nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderer Wärmestrahlung aus, denn dies kann die elektronischen Komponenten und das Plastikgehäuse beschädigen.
- Betreiben Sie das Telefon nicht in Umgebungen mit Dampfbildung (z. B. Badezimmer).

Softwareupdate



Während eines Software-Updates darf das Telefon nicht vom Netzgerät, von der LAN- oder der Telefonleitung getrennt werden. Der Update-Vorgang ist erkennbar durch entsprechende Displayanzeigen und/oder durch blinkende Leuchtdioden.

Dokumentation im Internet

Dieses Dokument und weitere Informationen erhalten Sie im Internet: http://www.enterprise-communications.siemens.com > Products > Phones & Clients > (Produkt wählen) > Downloads.

Zum Ansehen und Ausdrucken der PDF-Dokumentation benötigen Sie die kostenlose Software "Acrobat Reader": http://www.adobe.com

Technische Hinweise, aktuelle Informationen zu Firmware-Updates, häufig gestellte Fragen und vieles mehr finden Sie im Internet: http://wiki.siemens-enterprise.com/

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise	2
Kennzeichen	
Aufstellort des Telefons	3
Softwareupdate	
Dokumentation im Internet	3
Allgemeine Informationen	10
Über diese Bedienungsanleitung	
Service	
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	11
Informationen zum Telefontyp	
Freisprechqualität und Display-Lesbarkeit	
MultiLine-Telefon, Chef/Sekretariat-Funktionen	
Teamfunktionen	11
Das OpenStage kennenlernen	
Die Bedienoberfläche Ihres OpenStage 40	
Anschlüsse auf der Unterseite des Telefons	
Netzwerk-Anschlüsse besser nutzen	14
OpenStage Key Module 40	
OpenStage Belegtlampenfeld 40	
Tasten	
Funktionstasten	
Audiotasten	
5-Wege Navigator	
Freiprogrammierbare Sensortasten	
Wähltastatur	
• •	
Ruhemodus	
Briefkasten	
Infos.	
Sprachnachrichten	
Anruferliste	
Servicemenü	

Grundfunktionen	29
Anruf annehmen	29
Anruf über Hörer annehmen	
Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen)	30
Auf Freisprechen umschalten	30
Auf Hörer umschalten	
Lauthören im Raum während des Gesprächs	
Wählen/Anrufen	
Mit abgehobenem Hörer wählen	
Mit aufliegendem Hörer wählen	
Mit Zielwahltasten wählen	
Wahl wiederholen	
Gespräch beenden	
Anrufe abweisen	
Mikrofon aus-/einschalten	
Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)	
Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln)	
Gespräch weitergeben	
Variable Anrufumleitung nutzen	
Umleitung nach Zeit (CFNR) nutzen.	
Anrufumleitung bei Telefonausfall (CFSS)	
Anrufumleitung im Betreibernetz/	55
Mehrfachrufnummer MSN umleiten (nicht für USA)	40
Rückruf nutzen	
Rückruf speichern	
Rückruf annehmen	
Gespeicherten Rückruf kontrollieren/löschen	
Komfortfunktionen	43
Anrufe annehmen	43
Anruf über Hör-Sprechgarnitur (Headset) annehmen	
Anruf für Kollegin/Kollegen gezielt übernehmen	
Über Lautsprecher angesprochen werden	
Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/Türöffner betätigen .	
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	46
Wählen/Anrufen	47
Mit Blockwahl wählen/Rufnummer korrigieren	
Anruferliste verwenden	
Aus internem Telefonbuch wählen	
LDAP-Verzeichnis verwenden	
Mit zentralen Kurzrufnummern wählen	
Mit Kurzwahltasten wählen	
Kollegin/Kollegen über Lautsprecher direkt ansprechen	
Kollegin/Kollegen diskret ansprechen	54
Selbsttätiger Verbindungsaufbau/Hotline	54

Leitung vormerken/reservieren	
Assoziierte Wahl/Wahlhilfe durchführen	
Während des Gesprächs	
Zweitanruf (Anklopfen) nutzen	56
Zweitanruf (automatisches Anklopfen) verhindern/erlauben	57
Signalton (Anklopfton) ein-/ausschalten	
Rufnummer speichern	57
Gespräch parken	58
Halten von externen Gesprächen	59
Konferenz führen	
MFV-Nachwahl/Tonwahl durchführen	
Gespräch aufnehmen	
Gespräch nach Durchsage weitergeben	
Signal zum Netz senden	
Bei nicht erreichten Zielen	
Anklopfen – sich bemerkbar machen	
Aufschalten – in ein Gespräch eintreten	
Nachtschaltung nutzen	66
Sensortasten programmieren	67
Funktionstasten einrichten	
Übersicht der Funktionen	
Prozedurtaste einrichten	
Zielwahltasten einrichten.	
Beschriftung nachträglich ändern	
Sensortastenprogrammierung löschen	
Vorbindungskoston übernriifen/zuerdnen	7/
Verbindungskosten überprüfen/zuordnen	
Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA)	
Verbindungskosten für anderes Telefon abfragen (nicht für USA) .	
Mit Kostenverrechnung anrufen	76
Privatsphäre/Sicherheit	77
Ruhefunktion ein-/ausschalten	77
Anrufschutz ein-/ausschalten.	
Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken	
Raum überwachen (Babyphone)	
Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA)	
Telefon gegen Missbrauch sperren	
Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren	
Persönlichen Schlosscode speichern	
·	

Weitere Funktionen/Dienste	. 84
Terminfunktion	. 84
Termine speichern	84
An einen Termin erinnert werden	. 85
Info (Nachricht) senden	. 85
Info erstellen und senden	
Erhaltene Info ansehen und bearbeiten	
Nachricht/Antwort-Text hinterlassen	
Antwort-Text löschen.	
Anzahl der wartenden Anrufe abfragen/Überlastanzeige	
Anderes Telefon für ein Gespräch wie das eigene benutzen	
Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter	. 90
Dienste/Funktionen zurücksetzen	
(übergreifendes Löschen für ein Telefon)	
Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren	. 91
Systemfunktionen von extern nutzen	
DISA (Direct Inward System Access)	
Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)	
Angeschlossene Computer/Programme steuern/Telefondatendienst.	
Mit PC-Applikationen über CSTA-Schnittstelle kommunizieren	
Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000)	
Sensoren (nur bei HiPath 33x0/35x0)	
Personen suchen (nicht für USA)	. 97
Telefonieren im Team/Chef/Sekretariat	. 98
Leitungen	
Leitungsnutzung	
Leitungsbelegung	
Leitungstasten	
Anrufe auf Leitungstasten annehmen	
Mit Leitungstasten wählen	
Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehmen	
Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren	
MULAP Konferenzfreigabe	
Direktruftasten	102
Anruf auf Direktruftasten annehmen	102
Team-Teilnehmer direkt rufen	102
Bestehendes Gespräch weitergeben	
Anruf für anderes Mitglied übernehmen	
Anrufe für Leitungen umleiten	104
Anrufe direkt zum Chef umschalten	106

Teamfunktionen nutzen	
	109 109
Anrufe bei Anrufverteilung (UCD)	110
Spezielle Funktionen im LAN	112
Herausschalten aus Sammelanschluss/Gruppenruf Anrufumleitung nachziehen Nachtschaltung nutzen Ruf zuschalten Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000) Tür öffnen	113 114 115 116
Individuelle Einstellung des Telefons	
Displays am Open Stage Key Module einstellen	118 118 118
Telefon überprüfen	121
Funktionalität prüfen	121
Abweichende Display-Anzeigen in einer	
HiPath 4000-Umgebung	122
Ratgeber	123
Auf Fehlermeldungen am Display reagieren Ansprechpartner bei Problemen Funktionsstörungen beheben Pflege des Telefons.	123 124 125

Stichwortverzeichnis		
Funktionen und Kennzahlen im Überblick		
(alphabetisch)	130	

Allgemeine Informationen

Über diese Bedienungsanleitung

Die Informationen in diesem Dokument enthalten allgemeine Beschreibungen der technischen Möglichkeiten, welche im Einzelfall nicht immer vorliegen müssen. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind im Einzelfall bei Vertragsabschluss festzulegen.

Wenn an Ihrem Telefon eine Funktion nicht wie beschrieben verfügbar ist, dann kann dies folgende Ursachen haben:

- Die Funktion ist für Sie und Ihr Telefon nicht eingerichtet bitte wenden Sie sich an Ihre Systembetreuung.
- Ihre Kommunikationsplattform verfügt nicht über diese Funktion bitte wenden Sie sich an Ihren Siemens-Vertriebspartner zur Hochrüstung.

Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen helfen, das OpenStage und dessen Funktionen kennen zu Iernen. Sie enthält wichtige Informationen für den sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des OpenStage. Befolgen Sie bitte diese Anleitungen genau, damit Bedienungsfehler vermieden werden und Sie Ihr multifunktionales Telefon im Netzwerk optimal nutzen können.

Diese Bedienungsanleitung sollte von jeder Person gelesen und befolgt werden, die das OpenStage installiert, bedient oder programmiert.



Zu Ihrer eigenen Sicherheit lesen Sie bitte sorgfältig den Abschnitt mit den Sicherheitshinweisen. Befolgen Sie diese Anweisungen genau, damit Sie weder sich selbst noch andere gefährden und auch das Gerät nicht beschädigt wird.

Diese Bedienungsanleitung ist benutzerfreundlich aufgebaut. Das heißt, Sie werden Schritt für Schritt durch die Bedienung des OpenStage geführt.

Administrative Aufgaben sind in einem separaten Handbuch beschrieben. Die Kurzbedienungsanleitung enthält eine schnelle und zuverlässige Erläuterung oft genutzter Funktionen.

Service



Der Siemens Service kann nur bei Problemen oder Defekten am Gerät selbst Hilfestellung leisten.

Sollten Sie Fragen zum Betrieb haben, wird Ihnen der Fachhändler oder ein Netzwerkadministrator gerne weiterhelfen.

Sollten Sie Fragen zum Telefonanschluss haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzanbieter.

Wählen Sie bei Problemen oder Defekten am Gerät bitte die Service-Rufnummer Ihres Landes.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das OpenStage Telefon wurde als Gerät für die Sprachübertragung und zum Anschluss an ein LAN entwickelt und soll auf einem Schreibtisch Platz finden, bzw. an der Wand montiert sein. Jegliche sonstige Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Informationen zum Telefontyp

Die Bezeichnungsdaten des Telefons finden Sie auf dem Typenschild an der Unterseite des Geräts; darauf ist die genaue Produktbezeichnung und die Seriennummer angegeben. Eventuell erforderliche Angaben zur Kommunikationsplattform erhalten Sie von Ihrem zuständigen Fachpersonal. Diese Daten müssen Sie bei Kontakt mit unserer Service-Abteilung stets angeben, wenn Probleme oder Störungen auftreten.

Freisprechqualität und Display-Lesbarkeit

- Um eine gute Freisprechqualität zu gewährleisten, achten Sie darauf, den Bereich vor dem Mikrofon frei zu halten (vorne rechts).
 Die optimale Distanz beträgt ca. 50 cm.
- Um die bestmögliche Lesbarkeit am Display zu erreichen, gehen Sie wie folgt vor:
 - Richten Sie das Display durch Drehen des Telefons und Kippen des Displays so aus, dass Sie möglichst frontal auf das Display blicken und dabei Lichtreflexe im Display vermeiden.
 - Justieren Sie den Kontrast nach Ihren Bedürfnissen → Seite 118.

MultiLine-Telefon, Chef/Sekretariat-Funktionen

Ihr OpenStage 40 ist "multilinefähig." Dies bedeutet, dass an Ihrem Telefon, im Gegensatz zu SingleLine-Telefonen, von Ihrem zuständigen Fachpersonal mehrere Leitungen eingerichtet werden können. Jede dieser Leitungen verfügt über eine eigene Rufnummer, über die Sie Anrufe tätigen, bzw. annehmen können.

Die frei programmierbaren Sensortasten fungieren an einem MultiLine-Telefon als Leitungstasten → Seite 99.

Beim Telefonieren mit einem MultiLine-Telefon müssen Sie einige Besonderheiten beachten → Seite 100 ff.

Eine Besonderheit bildet die CHESE-Konfiguration. Dabei handelt es sich um ein speziell auf eine Chef/Sekretariat - Situation abgestimmtes, Multi-Line-Telefon mit besonderen Funktionen (z. B. "Rufumschaltung," und "Übernehmen") → Seite 98ff.

Teamfunktionen

Um das Telefonieren noch effizienter zu gestalten, kann Ihr zuständiges Fachpersonal verschiedene Teamfunktionen wie z.B. Anrufübernahme-, Sammelanschlussgruppen und Gruppen zur Anrufverteilung, einrichten.

Das OpenStage kennenlernen

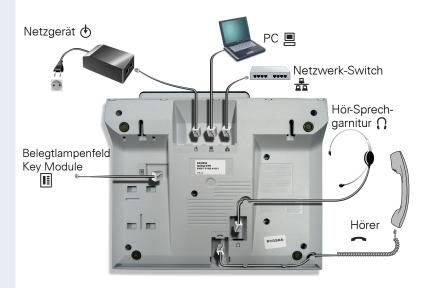
Die nachfolgenden Informationen dienen zum Kennenlernen häufig genutzter Bedienelemente und Anzeigen im Display.

Die Bedienoberfläche Ihres OpenStage 40



- 1 Mit dem **Hörer** können Sie wie gewohnt telefonieren.
- 2 Das **Display** unterstützt Sie intuitiv bei der Bedienung des Telefons → Seite 22.
- 3 Durch Belegen der freiprogrammierbaren Sensortasten mit eigenen Rufnummern und Funktionen passen Sie Ihr Telefon Ihren persönlichen Bedürfnissen an → Seite 19.
- 4 Mit den **Funktionstasten** rufen Sie beim Telefonieren häufig genutzte Funktionen (z. B Trennen) sowie das Servicemenü und die Mailbox auf → Seite 17.
- 5 Um die Audio-Eigenschaften Ihres Telefons optimal einzurichten, stehen Ihnen die **Audiotasten** zu Verfügung → Seite 17.
- 6 Mit dem **5-Wege Navigator** navigieren Sie komfortabel → Seite 18.
- 7 Die **Wähltastatur** dient zum Eingeben der Rufnummer und Schreiben von Text → Seite 20.
- 8 Über die **Rufanzeige** werden eingehende Anrufe optisch signalisiert.

Anschlüsse auf der Unterseite des Telefons



Eigenschaften Ihres OpenStage 40

Displaybauart	LCD, 40 x 6 Zeichen
Displaybeleuchtung	✓
Freiprogrammierbare Sensortasten	6
Vollduplex Freisprechfunktion	✓
Hör-Sprechgarnitur	✓
10/100 Mbps Ethernet-Switch → Seite 14	✓
Schnittstelle für Beistellgeräte	✓
Wandmontage	✓

Netzwerk-Anschlüsse besser nutzen

Das OpenStage 40 hat einen eingebauten 10/100 Mbps Ethernet-Switch. Das bedeutet, Sie können einen PC direkt über das Telefon mit dem LAN verbinden.





Sie benötigen zum Verbinden des OpenStage 40 mit einem PC nur ein handelsübliches Netzwerk-Kabel (kein gekreuztes Kabel).

Durch diese Anschlussart sparen Sie jeweils einen Netzwerk-Anschluss des verwendeten Switches und benötigen bei entsprechender Anordnung weniger Netzwerk-Kabel bzw. nutzen kürzere Leitungswege.

OpenStage Key Module 40

Das OpenStage Key Module 40 ist ein seitlich am Telefon zu montierendes Beistellgerät, das Ihnen zusätzliche 12 beleuchtete, freiprogrammierbare Sensortasten bietet.

Diese Sensortasten können Sie, wie am Telefon, nach Ihren Wünschen belegen und nutzen → Seite 19.



Sie können bis zu 2 OpenStage Key Module 40 an Ihr OpenStage 40 anschließen.



Weitere technische Erklärungen, Sicherheitshinweise und Hinweise zur Montage finden Sie in der Zubehöranleitung.

Diese erhalten Sie im Internet unter

http://www.enterprise-communications.siemens.com

OpenStage Belegtlampenfeld 40



Ihr OpenStage 40 kann in Verbindung mit einem OpenStage Belegtlampenfeld 40 als Vermittlungsplatz eingerichtet sein (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal).

Das OpenStage Belegtlampenfeld 40 ist ein seitlich am Telefon zu montierendes Beistellgerät, das Ihnen 90 beleuchtete, freiprogrammierbare Sensortasten bietet.

Diese Sensortasten können Sie, wie am Telefon, nach Ihren Wünschen belegen und nutzen → Seite 19.



Sie können maximal 1 OpenStage Belegtlampenfeld 40 an Ihr OpenStage 40 anschließen.



Weitere technische Erklärungen, Sicherheitshinweise und Hinweise zur Montage finden Sie in der Zubehöranleitung.

Diese erhalten Sie im Internet unter

http://www.enterprise-communications.siemens.com

Tastenbeschriftung

Zu Ihrem OpenStage Belegtlampenfeld 40 werden Beschriftungsstreifen mitgeliefert. Beschriften Sie die passenden Streifen innerhalb der weißen Felder mit Funktion oder Name.

Legen Sie die beschrifteten Streifen in die entsprechenden Tastenfelder und darüber die transparente Abdeckfolie (matte Seite oben).

Tasten

Funktionstasten



Taste	Funktion bei Tastendruck			
■ -/p=	Gespräch beenden (trennen) → Seite 33.			
$\rightarrow \rightarrow$	Wahlwiederholung → Seite 33.			
-	Schalter für feste Umleitung (mit roter Tasten-LED) → Seite 37			
M	Briefkasten öffnen (mit roter Tasten-LED) → Seite 26.			
<u>`</u>	Servicemenü öffnen (mit roter Tasten-LED) → Seite 28.			

Audiotasten



Taste	Funktion bei Tastendruck			
0	Hör-Sprechgarnitur ein-/ausschalten → Seite 43.			
×	Mikrofon aus-/einschalten (auch bei Freisprechen) → Seite 34.			
	Lautstärken leiser und Kontraste heller einstellen → Seite 118.			
	Lautsprecher ein-/ausschalten (mit roter Tasten-LED) → Seite 3			
+	Lautstärken lauter und Kontraste dunkler einstellen → Seite 118.			

5-Wege Navigator



Entfernen Sie vor Gebrauch des Telefons die Schutzfolie von der Ringfläche, die den 5-Wege Navigator umgibt!

Mit diesem Bedienelement steuern Sie die meisten Funktionen des Telefons und Anzeigen im Display:

Bedienung	Funktionen bei Tastendruck
Taste of drücken.	Im Ruhemodus: ■ Ruhemenü öffnen → Seite 23
5 OK (-)	In Listen und Menüs: nächste Ebene öffnen
	Ein Kontextmenü ist vorhanden: • Kontextmenü öffnen
Taste O drücken.	In Listen und Menüs: • eine Ebene zurück
(3) (0K) -)	Bei Blockwahl-Rufnummerneingabe: • Zeichen links vom Cursor löschen
Taste Q drücken.	In Listen und Menüs: nach unten blättern
Taste (8) drücken.	In Listen und Menüs: nach oben blättern
Taste 🚱 drücken.	Im Ruhemodus: • Ruhemenü öffnen → Seite 23
\$ (0K) →	Ein Eintrag ist ausgewählt: Aktion ausführen

Freiprogrammierbare Sensortasten

Ihr OpenStage 40 verfügt über 6 beleuchtete Sensortasten, die Sie auf 2 Ebenen mit Funktionen und Rufnummern belegen können.



Erhöhen Sie die Anzahl der freiprogrammierbaren Sensortasten durch den Anschluss eines Beistellgerätes → Seite 15.



Je nach Programmierung nutzen Sie die Sensortasten als:

- Funktionstaste → Seite 67
- Zielwahltaste → Seite 72
- Prozedurtaste → Seite 70



Alle freiprogrammierbaren Sensortasten (ausser der Ebenenumschalt-Taste) können Sie auf 2 Ebenen belegen. Dafür muss eine Ebenenumschalt-Taste → Seite 67 eingerichtet und die "Erweitere Tastenfunktionalität" aktiv sein (zuständiges Fachpersonal fragen). Neben den Funktionen oder Prozeduren lassen sich dann auf der 2. Ebene externe Rufnummern und interne Rufnummern ohne LED-Anzeige speichern → Seite 72.

Eine kurze Berührung löst die programmierte Funktion aus, bzw. leitet den Verbindungsaufbau der gespeicherten Rufnummer ein.

Eine lange Berührung öffnet das Menü zum Programmieren der Taste → Seite 70.

Die Bezeichnung der Funktion wird im Display links der Taste angezeigt und ist unveränderbar, die Beschriftung der Zielwahl-/Direktruftasten können Sie nach Ihren Wünschen definieren → Seite 73

Den Status einer Funktion erkennen Sie an der LED-Anzeige der entsprechenden Sensortaste.

Bedeutung der LED-Anzeigen bei Funktions-/Direktruftasten

LED			Bedeutung Funktionstaste	Bedeutung Direktruftaste	
1	dunkel		Die Funktion ist ausgeschaltet.	Die Leitung ist frei.	
		blinkt ^[1]	Die Funktion ist aktiv.	Die Leitung ist belegt.	
		leuchtet	Die Funktion ist eingeschaltet.	Anruf auf der Leitung	

^[1] Blinkende Sensortasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.



An einem MultiLine Telefon fungieren die freiprogrammierbaren Sensortasten als Leitungstasten → Seite 99.

Wähltastatur

In Situationen, in denen eine Texteingabe möglich ist, können Sie neben den Ziffern 0 bis 9, dem Raute- und dem Asterisk-Zeichen mit den Wähltasten auch Text, Interpunktions- und Sonderzeichen eingeben. Drücken Sie dazu die Zifferntasten mehrfach.

Beispiel: Um ein "h" zu schreiben, drücken Sie 2x die Taste Hahi auf der Wähltastatur. Während der Eingabe werden alle möglichen Zeichen dieser Taste angezeigt. Das fokussierte Zeichen wird nach kurzer Zeit in das Eingabefeld übernommen.



Möchten Sie in einem alphanumerischen Eingabefeld eine Ziffer eingeben, drücken Sie, um die Zeichenauswahl zu umgehen, die entsprechende Taste lang.

Die alphabetische Beschriftung der Wähltasten hilft Ihnen auch bei der Eingabe von Vanity-Nummern (Rufnummer in Form eines Namens; z. B. 0700 - MUSTER = 0700 - 687837).

Zeichenübersicht (abhängig von der aktuellen Spracheneinstellung)

Taste	1x	2x	3x	4x	5х
اتا	[1]	1			
2 abc	а	b	С	2	
3 def	d	е	f	3	
⊣ ghi	g	h	i	4	
S jkl	j	k	Ι	5	
6 mno	m	n	0	6	
pqrs	р	q	r	S	7
8 tuv	t	u	V	8	
S wxyz	W	х	У	Z	9
- +	+		-	0	
*	[2]				
#	[3]				

^[1] Leerzeichen

^[2] nächster Buchstabe als Großbuchstabe

^[3] Zeichen löschen

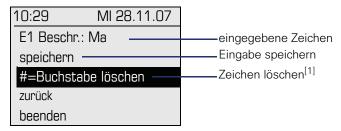
Texteingabe

Geben Sie die erforderlichen Zeichen über die Wähltastatur ein.

Wählen Sie die Funktionen mit den Tasten Q und O aus.

Bestätigen Sie mit .

Beispiel: Tastenbeschriftung ändern → Seite 73.



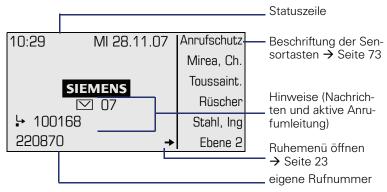
[1] Drücken Sie alternativ die Taste #

Display

Ihr OpenStage 40 ist mit einem schwenkbaren schwarz/weiss LCD-Display ausgestattet. Stellen Sie Neigung und Kontrast passend für Sie ein → Seite 118 ff.

Ruhemodus

Werden keine Gespräche geführt bzw. Einstellungen vorgenommen, befindet sich Ihr OpenStage 40 im Ruhemodus.



Der linke Bereich enthält in der 1. Zeile die Statuszeile und darunter einen 5-zeiligen Bereich für weitere Anzeigen.

In der Display-Mitte erscheint ein Logo, das von Ihrem zuständigen Fachpersonal eingerichtet werden kann.

Unterhalb des Logos erscheinen ggf. Symbole, die Sie auf erhaltene Infos, Sprachnachrichten und eine evtl. aktivierte Anrufumleitung hinweisen.

Der rechte Bereich zeigt die Beschriftung der freiprogrammierbaren Sensortasten.

Bedeutung der Symbole

Symbol	Bedeutung
•	Der Anrufschutz ist eingeschaltet → Seite 77.
+0	Die Telefonsperre ist eingeschaltet → Seite 81.
☑	Sie haben neue Infos/Sprachnachrichten erhalten → Seite 26.
} +	Eine Anrufumleitung ist aktiv → Seite 37.

Ruhemenü

Drücken Sie im Ruhemodus eine Taste am 5-Wege Navigator → Seite 18, dann erscheint das Ruhemenü. Hier können Sie verschiedene Funktionen aufrufen. Es enthält ausgewählte Funktionen aus dem Servicemenü → Seite 28.

Das Ruhemenü kann folgende Einträge enthalten:

- Anruferliste
- Umleitung ein
- Tel. abschließen
- Anrufschutz ein^[1]
- Antwort-Text ein
- Ruhe ein
- Info senden
- Rückruf-Aufträge^[2]
- Telefonbuch
- Direktantwort ein
- Rufnr. unterdrücken
- Anklopfen ohne Ton
- DISA intern

^[1] muss vom Fachpersonal freigeschaltet sein

^[2] erscheint nur, wenn Rückrufaufträge gespeichert sind

Telefonie-Dialoge

Verbindungsabhängige Zustände und Situationen, z. B. wenn Ihr Telefon läutet, beim Wählen einer Rufnummer oder während eines Gespräches, werden im Display grafisch stilisiert dargestellt.

Situationsabhängige Funktionen, die automatisch am Display erscheinen, können sie mit dem 5-Wege Navigator → Seite 18 auswählen und aktivieren.

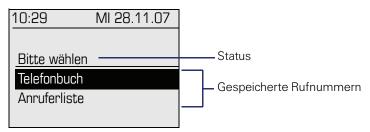


Umfang und Art der Funktionen die Ihnen automatisch angeboten werden können variieren. So erscheint der Eintrag "Unbeantwortete Anrufe" nur, wenn tatsächlich Einträge vorhanden sind.

Erscheint rechts eines ausgewählten Eintrages ein Pfeil, ist eine weitere Menüebene verfügbar, die Sie mithilfe der Tasten ๗ oder ் → Seite 18 aufrufen.

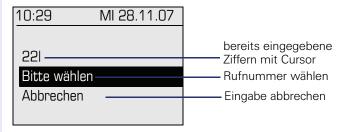
Ansicht beim Wählen

Beispiel: Sie haben den Hörer abgehoben, bzw. die Lautsprecher-Taste gedrückt, und geben eine Rufnummer ein.



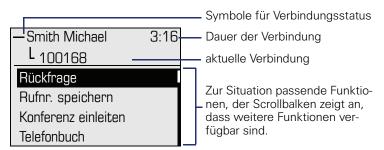
Ansicht bei Blockwahl

Beispiel: Sie geben eine Rufnummer ein.



Ansicht während einer bestehenden Verbindung

Beispiel: Sie sind mit einem Gesprächspartner verbunden.



Symbole häufiger Verbindungsstatus

Symbol	Bedeutung
_	Die Verbindung ist aktiv.
4	Die Verbindung wurde beendet.
⊣⊢	Die Verbindung wird von Ihnen gehalten (z.B. bei Rückfrage).
F	Die Verbindung wird von Ihrem Gesprächspartner gehalten.



Eine ausführliche Beschreibung zu den verschiedenen Funktionen finden Sie in den Kapiteln "Grundfunktionen" → Seite 29 und "Komfortfunktionen" → Seite 43.

Briefkasten

Abhängig von Ihrer Kommunikationsplattform und deren Konfiguration (zuständiges Fachpersonal fragen) werden in dieser Anwendung neben den erhaltenen Infos, weitere Nachrichten von Diensten, wie z. B. HiPath XPressions, angezeigt.

Infos

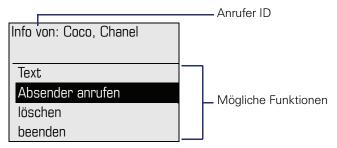
Sie können einzelnen internen Teilnehmen oder Gruppen kurze Textnachrichten (Infotexte) senden.

Im Ruhemodus → Seite 22 werden Sie durch folgende Hinweise auf neue Infos aufmerksam gemacht:

- Tasten-LED leuchtet
- Displayanzeige → Seite 22.

Drücken Sie die Briefkasten-Taste .

Beispiel:





Beschreibung zum Bearbeiten der Einträge → Seite 86.

Sprachnachrichten

Bei angeschlossenem Sprach-Speichersystem (z. B. Entry Voice Mail) werden eingetroffene Nachrichten ebenfalls über die leuchtende Taste "Briefkasten" signalisiert.

Zusätzlich erscheint im Display eine entsprechende Anzeige (z. B. bei Entry Voice Mail: "X neue Nachrichten").

Zum Abhören der Sprachnachrichten folgen Sie bitte den Aufforderungen am Display.

Anruferliste

Wenn Sie einen externen und/oder internen Anruf nicht annehmen können, wird dieser Anrufwunsch in der Anruferliste gespeichert. Auch angenommene Anrufe lassen sich speichern, entweder manuell durch Sie (intern und externe Anrufe) oder automatisch (nur externe Anrufe, zuständiges Fachpersonal fragen).

Ihr Telefon speichert bis zu 10 Anrufe in zeitlicher Reihenfolge. Jeder Anruf wird mit einem Zeitstempel versehen. Die Anzeige beginnt mit dem aktuellsten, noch nicht abgefragten Eintrag in der Liste. Bei Anrufen vom gleichen Anrufer wird nicht jedes mal ein neuer Eintrag in der Anruferliste erzeugt, sondern nur der letztgültige Zeitstempel für diesen Anrufer aktualisiert und die Anzahl hochgezählt.

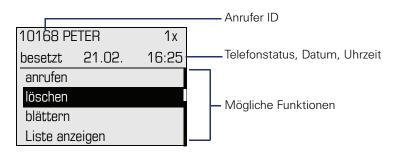
Die Anruferliste wird Ihnen im Ruhemenü → Seite 23 automatisch angeboten → Seite 48.



Anrufer, die keine ID übermitteln, können in der Anrufliste nicht erfasst werden

Sie sehen Informationen zum Anrufer und zum Anrufzeitpunkt.

Beispiel:



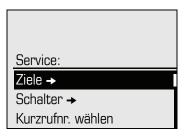


Beschreibung zum Bearbeiten der Anruferliste → Seite 48.

Servicemenü

Über die Menü-Taste 🛅 erreichen Sie das Servicemenü Ihrer Kommunikationsanlage.

Solange Sie sich im Menü befinden, leuchtet die LED der Menü-Taste rot. Beispiel:

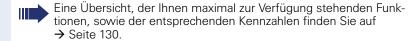


Die Menüstruktur umfasst mehrere Ebenen. Innerhalb dieser Struktur zeigt die erste Zeile das gerade gewählte Menü und die zweite Zeile eine Option dieses Menüs. Der Pfeil neben einem Eintrag bedeutet dass der entsprechende Eintrag weitere Optionen enthält.

Aufruf

Es gibt 3 Möglichkeiten das Servicemenü Ihrer Kommunikationsanlage aufzurufen:

- 1. Drücken Sie die Menü-Taste 🛅, wählen Sie mit den Tasten ② oder eine Option aus, und bestätigen Sie mit der Taste 🚱.
- Drücken Sie die Taste (→) und wählen Sie eine Funktion aus dem Ruhemenü → Seite 23.
- 3. Drücken Sie im Ruhemodus # oder * und die Kennzahl der entsprechenden Funktion.



Grundfunktionen



Um die hier beschriebenen Schritte am Gerät umsetzen zu können, wird dringend empfohlen die Einführungskapitel "Das OpenStage kennenlernen" → Seite 12 aufmerksam durchzulesen.

Anruf annehmen

Das OpenStage läutet mit dem eingestellten Tonsignal. Zusätzlich wird ein Anruf über die Rufanzeige optisch signalisiert:

- Bei einem internen Anruf läutet Ihr Telefon einmal alle vier Sekunden (Eintonfolge).
- Bei einem externen Anruf läutet es alle vier Sekunden zweimal kurz hintereinander (Doppeltonfolge).
- Bei einem Anruf von der Türsprechstelle läutet Ihr Telefon alle vier Sekunden dreimal kurz hintereinander (Dreifachtonfolge).
- Bei einem Zweitanruf hören Sie ca. alle 6 Sekunden einen kurzen Signalton (Piepton).



Ihr Fachpersonal kann für Sie die Rufrhythmen der externen und internen Anrufe ändern. D. h. für bestimmte interne Anrufer lassen sich bestimmte Rufrhythmen festlegen.

Wenn Informationen über den Gesprächspartner (Name, Rufnummer) übertragen werden, erscheinen diese im Grafik-Display.



Wenn Sie während eines eingehenden Anrufs gerade Einstellungen am Telefon vornehmen, wird dieser Vorgang unterbrochen.

Anruf über Hörer annehmen

Das Telefon läutet. Anrufer wird angezeigt.



Hörer abheben.

evtl. + oder -

Gesprächslautstärke einstellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen)

Hinweise zum Freisprechen

- Sagen Sie Ihrem Gesprächspartner, dass Sie freisprechen.
- Die Freisprechfunktion arbeitet besser, wenn Sie die Empfangslautstärke leiser stellen.
- Der optimale Gesprächsabstand zum Telefon beträgt beim Freisprechen etwa 50 cm.

Das Telefon läutet. Anrufer wird angezeigt.

Taste drücken, LED leuchtet.

oder

entgegennehmen

Bestätigen.

Die Freisprechfunktion ist aktiviert.

Gesprächslautstärke einstellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

Gespräch beenden

oder

Taste drücken. LED erlischt.

■-/--

Taste drücken.

Auf Freisprechen umschalten

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.



Taste gedrückt halten und dabei Hörer auflegen, anschließend Taste loslassen und das Gespräch fortsetzen.

evtl. 🛨 oder 🗀

evtl. + oder -

Gesprächslautstärke einstellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

US-Modus

Ist die Ländereinstellung auf US eingestellt (zuständiges Fachpersonal fragen), brauchen Sie beim Umschalten auf Freisprechen die Lautsprecher-Taste nicht gedrückt halten, wenn Sie den Hörer auflegen.

Taste drücken.



Hörer auflegen. Gespräch fortsetzen.

evtl. 🛨 oder 🗀

Gesprächslautstärke einstellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

Auf Hörer umschalten

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Freisprechen.



Hörer abheben.



Tasten LED erlischt.



Gespräch fortsetzen.

Lauthören im Raum während des Gesprächs

Sie können andere Personen im Raum am Gespräch beteiligen. Sagen Sie dem Gesprächspartner, dass Sie den Lautsprecher einschalten.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.

Einschalten



Taste drücken. LED leuchtet.

Ausschalten



Taste drücken. LED erlischt.

Wählen/Anrufen

Mit abgehobenem Hörer wählen



Hörer abheben.

Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt



Hörer auflegen.

Mit aufliegendem Hörer wählen



Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.



Ihr System kann auch so programmiert sein, dass Sie vor der Wahl der internen Rufnummer die Taste "intern" drücken müssen.

Vor Wahl der externen Rufnummer müssen Sie dann keine Extern-Kennzahl wählen (die automatische Leitungsbelegung ist eingeschaltet; zuständiges Fachpersonal fragen).

Teilnehmer meldet sich über Lautsprecher



Hörer abheben.

oder

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt



Taste drücken I FD erlischt

Mit Zielwahltasten wählen

Voraussetzung: Sie haben auf einer Zielwahltaste eine Rufnummer gespeichert → Seite 72.



Taste mit gespeicherter Rufnummer drücken. Wenn die Rufnummer auf der zweiten Ebene liegt, vorher die Ebenentaste drücken.



Sie können auch während eines Gesprächs die Zielwahltaste betätigen, es wird automatisch Rückfrage → Seite 35 eingeleitet.

Wahl wiederholen

Die zuletzt gewählten 3 externen Rufnummern werden automatisch gespeichert.



Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), werden auch eingegebene Projektkennzahlen → Seite 76 abgespeichert.

Diese können Sie auf Tastendruck wieder wählen.

Gespeicherte Rufnummern anzeigen und wählen

 \rightarrow

Taste 1x drücken (= zuletzt gewählte Rufnummer).

Taste 2x drücken (= vorletzt gewählte Rufnummer).

Taste 3x drücken (= drittletzt gewählte Rufnummer).

oder

blättern

Bestätigen, bis die gewünschte Rufnummer angezeigt wird.

anrufen

Auswählen und bestätigen.



An einem MultiLine-Telefon wird immer die auf der Hauptleitung zuletztgewählte Rufnummer gespeichert.

Gespräch beenden



Hörer auflegen.

oder



Taste drücken

Anrufe abweisen

Anrufe, die Sie nicht annehmen möchten, können Sie abweisen. Der Anruf wird dann an einem anderen festlegbaren Telefon (zuständiges Fachpersonal fragen) signalisiert.

Das Telefon läutet. Anrufer wird angezeigt.

a-/,-a

Taste drücken.

oder

Ruf abweisen

Auswählen und bestätigen.

Kann ein Anruf nicht abgewiesen werden, läutet Ihr Telefon weiter. Im Display erscheint "zur Zeit nicht möglich" (z. B. bei Wiederanrufen).

Mikrofon aus-/einschalten

Um das Mithören des Gesprächspartners, z. B. bei einer Rückfrage im Raum, zu verhindern, können Sie das Mikrofon des Hörers oder das Freisprechmikrofon zeitweise ausschalten. Ebenso können Sie das Freisprechmikrofon einschalten, um eine Durchsage über den Lautsprecher des Telefons (Direktansprechen, → Seite 44) zu beantworten.

Voraussetzung: Eine Verbindung besteht, das Mikrofon ist eingeschaltet.

X°

Taste drücken. LED leuchtet.

oder

X

Leuchtende Taste drücken. LED erlischt.

Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)

Während eines Gesprächs können Sie einen zweiten Teilnehmer anrufen. Der erste Teilnehmer wartet.

Rückfrage Bestätigen.

Zweiten Teilnehmer anrufen.

Zurück zum ersten Teilnehmer:

zurück zum Wartenden Bestätigen.

oder

beenden und zurück auswählen und bestätigen.

> Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln)

Makeln Auswählen und bestätigen.

Dreierkonferenz einleiten

Auswählen und bestätigen.

Gesprächspartner aus der Konferenz verbinden

Auswählen und bestätigen.

Weitere Informationen zur Konferenz → Seite 60.

Konferenz

Partner verbinden

Gespräch weitergeben Möchte Ihr Gesprächspartner noch mit einem anderen Ihrer Kollegen sprechen, übergeben Sie die Verbindung. Bestätigen. Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben. Gespräch evtl. ankündigen. Hörer auflegen. Oder Übergeben Auswählen und bestätigen^[1].

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Anrufe umleiten

Variable Anrufumleitung nutzen

Sie können interne und/oder externe Anrufe sofort an unterschiedliche interne oder externe Telefone (Ziele) umleiten (auch externes Ziel bei entsprechender Systemkonfiguration möglich).



Ist eine Anrufumleitung eingeschaltet, ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton.

Bei aktiver MFV-Durchwahl (zuständiges Fachpersonal fragen) können Sie Anrufe auch dorthin umleiten. Ziele: Fax = 870, Durchwahl = 871, Fax-Durchwahl = 872.

Sind Sie Ziel einer Anrufumleitung, sehen Sie am Display die Rufnummer oder den Namen des Veranlassers (obere Zeile) und des Anrufers (untere Zeile).



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 112!



Taste drücken.



......

Auswählen und bestätigen.

Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Bestätigen,

oder

2=nur externe Anrufe

Umleitung ein

1=alle Anrufe

auswählen und bestätigen,

oder

3=nur interne Anrufe

auswählen und bestätigen.

ŗ,

Rufnummer des Ziels eingeben.

Bestätigen.

speichern

Anrufumleitung ausschalten

L.

Taste drücken.

oder

Umleitung aus

Auswählen und bestätigen.

Schritt für Schritt	
	Umleitung nach Zeit (CFNR) nutzen
	Anrufe, die Sie nach dreimaligem Läuten (=Standard, durch Fachpersonal einstellbar) nicht beantworten oder Anrufe, während Sie telefonieren, können Sie automatisch zu einem von Ihnen festgelegten Telefon weiterleiten lassen.
_	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Ziele →	Bestätigen.
Uml.nach Zeit ein	Auswählen und bestätigen.
evtl.	wenn schon eine Rufnummer eingetragen ist:
ändern	Bestätigen.
5	 Rufnummer des Ziels eingeben. Für interne Ziele die interne Rufnummer eingeben Für externe Ziele die Extern-Kennzahl und die externe Rufnummer eingeben
speichern	Bestätigen.
	Umleitung nach Zeit ausschalten
<u> </u>	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Ziele →	Bestätigen.
Uml.nach Zeit aus	Auswählen und bestätigen.
löschen	Bestätigen, um auszuschalten und das Umleitungsziel zu löschen.
oder	
beenden	Auswählen und bestätigen, um auszuschalten und das Umleitungsziel nicht zu löschen.
	Ist eine Umleitung nach Zeit eingeschaltet, erscheint nach Auflegen des Hörers am Display für kurze Zeit "nach Zeit zu:".

Schritt für Schritt **Anrufumleitung bei Telefonausfall (CFSS)** Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein internes oder externes Ziel für eine Anrufumleitung festlegen, die dann wirksam wird, wenn Ihr Telefon ausfällt. **|** Servicemenii öffnen → Seite 28. Ziele → Bestätigen. Umleit. CFSS ein Auswählen und bestätigen. evtl. wenn schon eine Rufnummer eingetragen ist: Bestätigen. ändern Rufnummer des Ziels eingeben. speichern? Bestätigen. Umleitung ausschalten/Ziel löschen **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Ziele → Bestätigen. Umleit. CFSS aus Auswählen und bestätigen. löschen Bestätigen, um auszuschalten und das Umleitungsziel zu löschen oder beenden Auswählen und bestätigen, um auszuschalten und das Umleitungsziel nicht zu löschen.

Schritt für Schritt **Anrufumleitung im Betreibernetz/** Mehrfachrufnummer MSN umleiten (nicht für USA) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Anrufe auf der Ihnen zugeordneten Mehrfachrufnummer MSN (=Durchwahlrufnummer) direkt im Betreibernetz umleiten. So können Sie z. B. Ihren Telefonanschluss abends zu Ihrer Privatwohnung umschalten. **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Ziele → Bestätigen. Umleitung Amt ein Auswählen und bestätigen. 1=sofort Bestätigen, oder 2=unbeantwortete Rufe auswählen und bestätigen, oder 3= im Besetztfall auswählen und bestätigen. Eigene Durchwahlrufnummer eingeben. Rufnummer des Ziels eingeben (ohne Extern-Kennzahl). speichern Bestätigen. Umleitung ausschalten Umleitung Amt aus Auswählen und bestätigen. Angezeigte Umleitungsart bestätigen. Eigene Durchwahlrufnummer eingeben.

Rückruf nutzen

Wenn ein angerufener interner Anschluss besetzt ist oder sich niemand meldet, können Sie einen Rückruf veranlassen. Dies gilt auch bei externen Anrufen über ISDN-Vermittlungsstellen. Damit können Sie sich wiederholte Anrufversuche sparen.

Sie erhalten den Rückruf

- sobald der Teilnehmer nicht mehr besetzt ist,
- sobald der Teilnehmer, der sich nicht gemeldet hat, wieder ein Gespräch geführt hat.



Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), werden alle Rückrufaufträge automatisch über Nacht gelöscht.

Rückruf speichern

Voraussetzung: Ein angerufener Anschluss ist besetzt oder niemand meldet sich.

Rückruf

Bestätigen.

Rückruf annehmen

Voraussetzung: Sie haben eine Rückruf gespeichert.



Ihr Telefon läutet und im Display erscheint "Rückruf: ..." Hörer abheben.

oder

Taste drücken, LED leuchtet.

oder

entgegennehmen

Auswählen und bestätigen.

Rufton hörbar.

Schritt für Schritt Gespeicherten Rückruf kontrollieren/löschen Programmierte Sensortaste "Rückruf" drücken. evtl. 🗀 oder (0) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Auswählen und bestätigen^[1]. Rückruf-Aufträge nächsten anzeigen Auswählen und bestätigen, um weitere Einträge anzuzeigen. Angezeigten Eintrag löschen löschen Bestätigen. Abfrage beenden Auswählen und bestätigen. beenden oder **>**= Taste drücken. LED erlischt. oder Taste drücken. LED erlischt.

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

weitere Funktionen →

Übernahme, gezielt

Anruf übernehmen

blättern

Komfortfunktionen

Anrufe annehmen

Anruf über Hör-Sprechgarnitur (Headset) annehmen

Voraussetzung: Die Hör-Sprechgarnitur ist angeschlos-

 \Box Die LFD blinkt wenn ein Anruf eintrifft.

oder

entgegenehmen Bestätigen.

Gespräch beenden

Taste drücken LED leuchtet

--/--• Taste drücken.

oder

 $\begin{bmatrix} 0 \\ \end{bmatrix}$ Taste drücken. LED erlischt.

Anruf für Kollegin/Kollegen gezielt übernehmen

Sie hören ein anderes Telefon klingeln.

> Servicemenü öffnen → Seite 28.

Auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen^[1].

Im Display erscheint ein gerufener Teilnehmer.

evtl.

Auswählen und Bestätigen, bis die Rufnummer/Name des gewünschten Teilnehmers angezeigt wird.

Bestätigen.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

oder



Wenn bekannt, Rufnummer des läutenden Telefons eingeben.

oder



Blinkende Taste drücken.



Anruf im Team übernehmen → Seite 109.

Über Lautsprecher angesprochen werden

Sie werden von einer Kollegin oder einem Kollegen über Lautsprecher direkt angesprochen. Vor der Durchsage hören Sie einen Signalton. Im Display erscheint der Name oder die Rufnummer des Partners.

Sie können über den Hörer oder über Freisprechen direkt antworten.



Hörer abheben und antworten.

oder

Bestätigen und antworten.

oder



Taste drücken und antworten.



Ist Direktantworten freigegeben (siehe unten) müssen Sie beim Antworten auf eine Durchsage das Mikrofon nicht einschalten. Sie können sofort durch Freisprechen antworten. Ist Direktantworten gesperrt (Standard), verfahren Sie wie oben beschrieben.

Selbst Kollegin/Kollegen direkt ansprechen → Seite 53.

Direktantworten freigeben/sperren



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Direktantwort ein

oder

Direktantwort aus

Mikrofon ein

auswählen und bestätigen.

Auswählen und bestätigen,

Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/ Türöffner betätigen

Ist eine Türsprechstelle eingerichtet, können Sie vom Telefon aus mit der Türsprechstelle sprechen und den Türöffner betätigen.

Wenn berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die **Türfreigabe** einschalten, damit ein Besucher die Tür durch Eingabe eines 5-stelligen Code (z. B. über MFV-Sender oder installierten Tastwahlblock) selbst öffnen kann.

Mit Besucher über die Türsprechstelle sprechen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet.



Hörer abheben innerhalb von 30 Sekunden. Sie sind sofort mit der Türsprechstelle verbunden.

oder



Hörer abheben nach mehr als 30 Sekunden.

Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.

Tür öffnen vom Telefon während dem Gespräch mit der Türsprechstelle

Tür öffnen

Bestätigen.

Tür öffnen vom Telefon ohne Gespräch mit der Türsprechstelle



Servicemenü öffnen → Seite 28.

weitere Funktionen →

Auswählen und bestätigen.

Türöffner

Auswählen und bestätigen.

Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 112!

Tür öffnen mit Code (an der Tür)



Nach Betätigen der Türklingel den 5-stelligen Code eingeben (über vorhandenen Tastwahlblock oder mittels MFV-Sender). Je nach Art der Türfreigabe wird der Türruf signalisiert oder nicht.



Schritt für Schritt	
	Türfreigabe einschalten
=	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Schalter →	Auswählen und bestätigen.
Türfreigabe ein	Auswählen und bestätigen.
8	Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.
	5-stelligen Code eingeben. Standardcode = "00000."
oder	
3=Passwort ändern	Auswählen und bestätigen zum Ändern des Codes.
1=freigeben mit Ruf	Auswählen und bestätigen.
oder	
2=freigeben ohne Ruf	Die Tür kann ohne Klingelruf geöffnet werden.
	Türfreigabe ausschalten
=	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Schalter →	Auswählen und bestätigen.
Türfreigabe aus	Auswählen und bestätigen.
	Gespräch vom Anrufbeantworter überneh-
	men
	Ist an Ihrem System ein Anrufbeantworter angeschlossen (zuständiges Fachpersonal fragen) und Sie haben die interne Rufnummer des Anrufbeantworters auf Taste programmiert → Seite 67, können Sie das Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen.
	LED leuchtet. Taste drücken.

Wählen/Anrufen

Mit Blockwahl wählen/Rufnummer korrigieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Rufnummer eingeben, ohne dass gleich eine Wahl durchgeführt wird. Sie können die Rufnummer dann bei Bedarf noch korrigieren Es wird erst gewählt, wenn Sie es wünschen.



Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Eingegebene/angezeigte Rufnummer wählen



Hörer abheben.

oder

Bitte wählen

Bestätigen.

Eingegebene Rufnummer korrigieren



Eine Rufnummer kann nur während der Eingabe korrigiert werden. Gespeicherte Rufnummern, z. B. für die Wahlwiederholung, lassen sich nicht korrigieren.



Drücken.

Es wird jeweils die zuletzt eingegebene Ziffer gelöscht.



Gewünschte Ziffer(n) eingeben.

Blockwahl abbrechen

Abbrechen

Auswählen und bestätigen.

oder

Taste drücken. LED erlischt.

oder

e-/,-e

Taste drücken.

Schritt für Schritt Anruferliste verwenden Detaillierte Informationen, sowie die Beispieldarstellung eines Eintrages finden Sie auf → Seite 27. Anruferliste abfragen Voraussetzung: Das zuständige Fachpersonal hat für Ihr Telefon eine Anruferliste eingerichtet. Ruhemenü öffnen → Seite 23. Bestätigen^[1]. Anruferliste Der aktuellste Eintrag in der jeweiligen Liste wird angezeigt, siehe Beispiel → Seite 27. Zur Anzeige der weiteren Anrufe jeweils drücken. Abfrage beenden Auswählen und bestätigen. zurück oder >= Taste drücken. LED erlischt. oder Taste drücken. LED erlischt. **Detailansicht eines Anrufes** Voraussetzung: Sie fragen die Anruferliste ab, der gewünschte Anruf ist ausgewählt → Seite 27. Drücken, um Detailinformationen zu sehen. Rufnummer aus der Anruferliste wählen Voraussetzung: Sie sehen die Detailansicht eines Anrufes. anrufen Auswählen und bestätigen. Beim Zustandekommen einer Gesprächsverbindung wird der Teilnehmer automatisch aus der Anruferliste gelöscht. Eintrag aus Anruferliste löschen Voraussetzung: Sie sehen die Detailansicht eines Anrufes löschen Bestätigen.

bung" → Seite 122

"Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umge-

Schritt für Schritt Aus internem Telefonbuch wählen Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), finden Sie im internen Telefonbuch alle internen Rufnummern und zentrale Kurzrufnummern, für die ein Name vergeben wurde. Voraussetzung: Für im System gespeicherte Rufnummern wurden Namen vergeben. Hörer abheben. oder Taste drücken, LED leuchtet. oder (o) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Bestätigen. Telefonbuch evtl. Wenn mehrere Telefonbücher eingerichtet sind: 1=intern Bestätigen. Der erste Eintrag wird angezeigt. + oder -Drücken. oder auswählen und bestätigen, vorwärts blättern oder rückwärts blättern auswählen und bestätigen, um zum nächsten oder vorherigen Eintrag zu blättern. oder 74 Gewünschten Namen oder nur Anfangsbuchstaben über Wähltastatur → Seite 20 eingeben, der Name wird gesucht. Gewünschter Eintrag wird angezeigt anrufen Auswählen und bestätigen.

Schritt für Schritt LDAP-Verzeichnis verwenden Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Telefonbuchdaten in der LDAP-Datenbank suchen und mit der Telefonnummer eines gefundenen Teilnehmers wählen. Voraussetzung: Die LDAP-Suche ist im System eingerichtet. Hörer abheben. oder Taste drücken, LED leuchtet. oder (0) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Telefonbuch Bestätigen. evtl. Wenn mehrere Telefonbücher eingerichtet sind: 2=LDAP Auswählen und bestätigen. Gewünschten Namen über Wähltastatur → Seite 20 eingeben (max. 16 Zeichen). Teileingaben sind möglich, z. B. "mei" für "Meier". Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen). evtl. können Sie auch nach Nachname und Vorname suchen. Zum Trennen von Nach- und Vorname durch ein Leerzeichen geben Sie die "0" ein. Teileingaben sind möglich, z. B. "mei p" für "Meier Peter" evtl. Buchstabe löschen Auswählen und jeweils bestätigen. Der zuletzt eingegebene Buchstabe wird gelöscht. Bei umfangreichen Datenbanken kann es bei der Eingabe von sehr wenigen Zeichen bei der Suche zu einer unvollständigen Ergebnisanzeige kommen → Seite 51. suchen Bestätigen. Der Name wird gesucht. Dies kann einige Sekunden dauern.

Schritt für Schritt	
	Ergebnisse werden angezeigt
	Wurde genau ein Teilnehmer gefunden, wird dieser angezeigt.
anrufen	Bestätigen.
	Wurden mehrere Teilnehmer gefunden (max. 50), wird der Name des ersten Teilnehmers angezeigt.
+ oder -	Drücken,
oder	
vorwärts blättern	auswählen und bestätigen,
oder rückwärts blättern	auswählen und bestätigen.
anrufen	Auswählen und bestätigen.
	Es wurde kein Teilnehmer gefunden
	Wurde kein Teilnehmer mit den Merkmalen Ihrer Suchanfrage gefunden, erweitern Sie den Bereich der Suche z. B durch Löschen von Zeichen.
Suche ändern	Auswählen und bestätigen. Folgen Sie dem weiteren Ablauf, siehe oben.
	Es wurden zu viele Teilnehmer gefunden
	Wurden mehr als max. 50 Teilnehmer mit den Merkmalen Ihrer Suchanfrage gefunden, so kann nur eine unvollständige Ergebnisliste angezeigt werden.
	Diese Ergebnisse können Sie ansehen, daraus wählen oder die Suche ändern (z.B. durch Eingabe weiterer Zeichen die Suche eingrenzen).
	Es empfiehlt sich in diesem Fall, die Suche weiter einzugrenzen, damit alle passenden Teilnehmer angezeigt werden.
Ergebnisse anzeigen	Bestätigen, um die unvollständige Liste anzuzeigen. Folgen Sie dem weiteren Ablauf, siehe oben.
oder	Grenzen Sie die Suche weiter ein.
Suche ändern	Auswählen und bestätigen, um die Suche zu ändern. Folgen Sie dem weiteren Ablauf, siehe oben.

Schritt für Schritt Mit zentralen Kurzrufnummern wählen Voraussetzung: Sie kennen die zentralen Kurzrufnummern (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal). **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Auswählen und bestätigen^[1]. Kurzrufnr, wählen 3-stellige Kurzrufnummer eingeben. evtl. **Nachwahl** 74 Je nach Bedarf können Sie zur gespeicherten Rufnummer weitere Ziffern nachwählen (z. B. Durchwahl zum Teilnehmer). Wenn eingerichtet, wird, wenn Sie innerhalb von 4 bis 5 Sekunden keine weiteren Ziffern wählen, automatisch eine Nachwahl (z. B. "0" für die Zentrale) gewählt. Mit Kurzwahltasten wählen Voraussetzung: Sie haben Kurzwahltasten eingerichtet → Seite 52 **|** Servicemenii öffnen → Seite 28. Auswählen und bestätigen^[1]. Kurzrufnr. wählen * Taste drücken. Į. Gewünschte Kurzwahltaste drücken. Kurzwahltasten einrichten Die Tasten + bis wxyz können Sie mit 10 häufig genutzten Rufnummern belegen. **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Ziele → Bestätigen. Auswählen und bestätigen^[1]. Kurzwahl ändern * Taste drücken. Gewünschte Kurzwahltaste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die zugehörige Rufnummer angezeigt.

bung" → Seite 122

"Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umge-

Schritt für Schritt	
ändern	Bestätigen.
	Zuerst Extern-Kennzahl und dann externe Rufnummer eingeben.
speichern	Bestätigen.
oder	Wenn Sie sich vertippt haben:
zurück	Auswählen und bestätigen. Alle eingegebenen Ziffern werden gelöscht.
nächstes Ziel	Bestätigen.
oder	
ändern	Auswählen und bestätigen.
oder	
löschen	Auswählen und bestätigen.
oder	
beenden	Auswählen und bestätigen.
	Kollegin/Kollegen über Lautsprecher direkt ansprechen
	Sie können über angeschlossene Lautsprecher (zuständiges Fachpersonal fragen) oder bei einem internen Teilnehmer, der über ein Systemtelefon verfügt, ohne dessen Zutun eine Lautsprecherdurchsage machen.
<u>`</u>	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Gespräche →	Auswählen und bestätigen.
Direktansprechen	Auswählen und bestätigen ^[1] .
U.S.	Rufnummer eingeben.
	Auf Direktansprechen reagieren → Seite 44.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer Hi
Path 4000-Umgebung" $\stackrel{\bullet}{\rightarrow}$ Seite 122

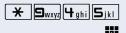
Kollegin/Kollegen diskret ansprechen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie sich in ein laufendes Gespräch eines internen Teilnehmers, der über ein Systemtelefon mit Display verfügt, einschalten.

Sie hören unbemerkt mit und können mit dem internen Teilnehmer sprechen, ohne, dass der andere Teilnehmer Sie hört (diskret ansprechen).



Hörer abheben.



Kennzahl eingeben.

Interne Rufnummer eingeben.



Das zuständige Fachpersonal kann Ihr Telefon vor diskretem Ansprechen schützen.

Selbsttätiger Verbindungsaufbau/Hotline

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), wird nach Abheben des Hörers automatisch eine Verbindung zu einem festgelegten internen oder externen Ziel aufgebaut.



Hörer abheben.

Je nach Einstellung wird die Verbindung **sofort** oder erst **nach** einer festgelegten **Zeit** (= Röchelschaltung) aufgebaut.

Leitung vormerken/reservieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie eine belegte Leitung für sich vormerken/reservieren.

Wenn die Leitung frei wird, erhalten Sie einen Anruf und am Display einen Hinweis.

Voraussetzung: Am Display erscheint "zur Zeit belegt." Bestätigen.

Leitung vormerken

Vorgemerkte Leitung wird frei:



Ihr Telefon läutet am Display erscheint "Leitung ist frei." Hörer abheben. Sie hören den Amtswählton.

Externe Rufnummer eingeben.

Rufnummer zuweisen (nicht für USA)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie vor Wahl einer externen Rufnummer Ihrem Telefonanschluss gezielt eine bestimmte Rufnummer (Durchwahlnummer) zuweisen. Diese erscheint dann im Display des Angerufenen.

|

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Rufnr. zuweisen

Auswählen und bestätigen^[1].



Gewünschte Durchwahlnummer eingeben.

Externe Rufnummer wählen.

Assoziierte Wahl/Wahlhilfe durchführen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie für Ihr Telefon zur Wahlunterstützung (Verbindungsaufbau) eine Wahlhilfe verwenden. Die Bedienprozedur richtet sich je nach Anschluss der Wahlhilfe am **S**₀-**Bus** oder am **a/b-Anschluss**.

Sie können aber auch Ihr Systemtelefon als Wahlhilfe für andere Telefone verwenden.

Wahlhilfe am S₀-Bus:



Ziel am PC auswählen und Wahl starten.
Der Lautsprecher Ihres Telefons wird eingeschaltet. Bei
Melden des Partners Hörer abheben

Wahlhilfe am a/b-Anschluss:

Ziel am PC auswählen und Wahl starten.



Am Bildschirm des PC erscheint "Hörer abheben." Hörer abheben.

Wahlhilfe von Ihrem Telefon, für ein anderes Telefon:



Servicemenü öffnen → Seite 28.

assoziierte Wahl



Auswählen und bestätigen.

Interne Rufnummer eingeben ("Wahl für:").

Gewünschte Rufnummer eingeben.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Während des Gesprächs

Zweitanruf (Anklopfen) nutzen

Wenn Sie ein Telefongespräch führen, bleiben Sie für einen Anrufer weiter erreichbar, Ein Signalton meldet Ihnen den zweiten Anruf.

Sie können den Zweitanruf ignorieren oder annehmen. Nehmen Sie den Zweitanruf entgegen, können Sie das erste Gespräch zuvor beenden, aber auch auf "Warten" legen und später weiterführen.

Den Zweitanruf oder den Signalton können Sie auch verhindern → Seite 57.

Voraussetzung: Sie telefonieren und hören einen Signalton (ca. alle sechs Sekunden).

Erstes Gespräch beenden und Zweitanruf entgegennehmen



Hörer auflegen. Ihr Telefon läutet.



Zweitanruf entgegennehmen. Hörer abheben.

Erstes Gespräch auf warten legen und Zweitanruf entgegennehmen

Anklopfen annehmen

Auswählen und bestätigen.

Sie sind mit dem Zweitanrufer verbunden. Der erste Gesprächsteilnehmer wartet.

Zweitgespräch beenden, erstes Gespräch fortsetzen:

beenden und zurück

oder

Hörer auflegen. Im Display erscheint "Wiederanruf: ..."



Hörer abheben.

Bestätigen.

Sie sind wieder mit dem ersten Teilnehmer verbunden.

Zweitanruf (automatisches Anklopfen) verhindern/erlauben

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie verhindern/erlauben, dass während eines Gesprächs ein Zweitanruf \rightarrow Seite 56 durch automatisches Anklopfen signalisiert wird.

>

Servicemenü öffnen → Seite 28.

aut.Anklopfen aus

Auswählen und bestätigen^[1],

oder

aut.Anklopfen ein

auswählen und bestätigen.

Signalton (Anklopfton) ein-/ausschalten

Sie können den Signalton (ca. alle sechs Sekunden) bei Zweitanrufen unterdrücken. Ein einmaliger Sonderwählton signalisiert Ihnen dann akustisch den Zweitanruf.

Signalton einschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Anklopfen mit Ton

Auswählen und bestätigen.

Signalton ausschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Auswählen und bestätigen.

Rufnummer speichern

Sie können die Rufnummer Ihres Gesprächspartners für eine spätere Wahlwiederholung aus der Anruferliste

Seite 48, speichern.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch oder ein externer Teilnehmer wird gerufen.

Rufnr. speichern

Anklopfen ohneTon

Bestätigen.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

zurück aus Parken

Schritt für Schritt Gespräch parken Sie können bis zu 10 interne und/oder externe Gespräche parken. An einem anderen Telefon können geparkte Verbindungen angezeigt und übernommen werden. Auf diese Weise können Sie z. B. ein Gespräch an einem anderen Telefon fortsetzen. Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch. **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Auswählen und bestätigen. Gespräche → Parken Auswählen und bestätigen. 0 + ... 9wxyz Eine Parkpositionsnummer 0 – 9 eingeben und merken. Wird die eingegebene Parkpositionsnummer nicht angezeigt, ist diese bereits besetzt; bitte eine andere Nummer eingeben. Geparktes Gespräch übernehmen **Voraussetzung:** Ein oder mehrere Gespräche wurden geparkt. Das Telefon befindet sich im Ruhezustand. Servicemenü öffnen → Seite 28. Gespräche → Auswählen und bestätigen.

Gewünschte (gemerkte) Parkpositionsnummer eingeben.

Auswählen und bestätigen^[1].

Ist die eingegebene Parkpositionsnummer nicht belegt, können Sie das Gespräch nicht entgegennehmen.



0 + ... 9wxyz

Wird ein geparktes Gespräch nicht übernommen, landet der Anruf nach einer gewissen Zeit wieder dort, wo er geparkt wurde (= Wiederanruf).

[&]quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

gehalten auf Ltg: 801

Halten von externen Gesprächen

Haben Sie an Ihrem Telefon eine Halten-Taste programmiert → Seite 67, können Sie externe Gespräche auf Halten legen.

Somit kann jeder andere Teilnehmer das Gespräch auf der zugeordneten Leitung übernehmen.

Taste "Halten" drücken.

Meldung der betroffenen Leitung erscheint (z. B. 801), Leitungsnummer merken.

Wenn vorhanden, die LED der zugeordneten Leitungstaste blinkt langsam.

evtl.

oder 🛂

Hörer auflegen oder Taste drücken.

Je nach Konfiguration notwendig, damit auch andere Teilnehmer das gehaltene Gespräch annehmen können.

Gehaltenes Gespräch übernehmen

Voraussetzung: Ein oder mehrere Gespräche liegen auf Halten. Das Telefon befindet sich im Ruhezustand.

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Wiederaufnahme, Ltg

Auswählen und bestätigen.

oder



Wenn Taste "Wiederaufn." → Seite 67 vorhanden, Taste drücken.



Gemerkte Leitungsnummer eingeben.

oder



Ist für die betroffene Leitung eine Taste "Ltg:" vorhanden dann blinkt die LED langsam. Taste drücken.

Schritt für Schritt Konferenz führen Bei einer Konferenzschaltung sprechen Sie mit bis zu vier anderen Gesprächspartnern gleichzeitig. Es kann sich um externe und interne Teilnehmer handeln. Nur als Initiator der Konferenz können Sie Teilnehmer zuschalten und trennen. į, Ersten Teilnehmer anrufen. Konferenz einleiten Auswählen und bestätigen. μ, Zweiten Teilnehmer anrufen. Konferenz ankündigen. Konferenz Auswählen und bestätigen. Ein Ton signalisiert alle 30 Sekunden (abschaltbar, zuständiges Fachpersonal fragen), dass eine Konferenz besteht. Falls sich der zweite Teilnehmer nicht meldet zurück zum Wartenden Bestätigen. Konferenz auf bis zu fünf Teilnehmer erweitern Konferenz → Bestätigen. Konferenz erweitern Bestätigen. 74 Neuen Teilnehmer anrufen. Konferenz ankündigen. Konferenz Auswählen und bestätigen. Teilnehmer aus der Konferenz trennen Sie sind in einer Konferenz eingebunden und wollen einen Teilnehmer trennen. 23189 Coco → Gewünschten Teilnehmer auswählen und bestätigen. Teilnehmer auslösen Bestätigen. Konferenz verlassen Konferenz → Bestätigen. Partner verbinden Auswählen und bestätigen. oder Hörer auflegen, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen).

Schritt für Schritt Konferenz auflösen Konferenz → Bestätigen. Auswählen und bestätigen. Konferenz beenden oder Hörer auflegen, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen). ISDN-Central-Office-Teilnehmer aus Konferenz schalten Konferenz → Bestätigen. Konferenz-Tln trennen Auswählen und bestätigen. MFV-Nachwahl/Tonwahl durchführen Zum Steuern von Geräten, wie z. B. Anrufbeantworter oder automatischen Auskunftsystemen. können Sie während einer Verbindung MFV-Signale (Mehr-Frequenzwahl-Verfahren) aussenden. **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Gespräche → Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen^[1]. MFV-Wahl Mit den Tasten □ + | bis | 9wxyz | . | ★ | und | # | können Sie ietzt MFV-Signale aussenden. Beim Beenden der Verbindung wird auch die MFV-Nachwahl beendet. Ihr System kann auch so konfiguriert sein, dass Sie nach dem Verbindungsaufbau sofort mit der MFV-Nachwahl beginnen können.

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Gespräch aufnehmen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie während eines Gespräches dieses aufnehmen.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch, die Taste "Aufnahme" ist eingerichtet → Seite 67.

Taste "Aufnahme" drücken. LED leuchtet.

Sie und Ihr Gesprächspartner hören eine Ansage über die begonnene Aufnahme und, solange die Aufnahme läuft, ca. alle 15 Sekunden einen Signalton.



Während der Aufnahme ist das Hinzunehmen weiterer Gesprächspartner nicht möglich.

Aufnahme beenden

Leuchtende Taste "Aufnahme" drücken. LED erlischt.

Aufnahme anhören

Die Wiedergabe einer Aufnahme hängt vom verwendeten Sprachspeicher-System ab (siehe zugehörige Bedienungsanleitung).

Gespräch nach Durchsage weitergeben

Falls eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein bestehendes Gespräch einer Gruppe von Teilnehmern → Seite 107 per Direktansprechen (Durchsage → Seite 53) ankündigen.

Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe den Gesprächswunsch entgegen, können Sie das wartende Gespräch übergeben.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch.

Bestätigen. Der Gesprächspartner wartet.

Taste drücken.

oder

Auswählen und bestätigen.

Rufnummer der Gruppe eingeben.

Gespräch per Durchsage ankündigen. Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe das Gespräch entgegen → Seite 44, sind Sie mit diesem verbunden.

Hörer auflegen.

. [1]

Auswählen und bestätigen^[1].

Auswanien und bestätigen".

Kommt innerhalb von 45 Sekunden keine Verbindung zwischen den beiden anderen Teilnehmern zustande, kommt der Anruf des ehemaligen Gesprächspartners wieder zu Ihnen (=Wiederanruf).

Schritt für Schrit

Rückfrage

Übergeben

Direktanprechen

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Signal zum Netz senden

Um ISDN-ähnliche Dienste/Leistungsmerkmale über analoge Leitungen des Netzanbieters oder anderer Kommunkationsplattformen einleiten zu können (wie z. B. "Rückfrage"), müssen Sie vor Wahl der Dienstekennzahl oder Teilnehmernummer ein Signal auf die Leitungen geben.

Voraussetzung: Sie haben eine externe Verbindung hergestellt.

|

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Gespräche →

Auswählen und bestätigen.

Signal zum Netz

Auswählen und bestätigen^[1].



Dienstekennzahl und/oder Rufnummer eingeben.

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Bei nicht erreichten Zielen

Anklopfen – sich bemerkbar machen

Voraussetzung: Sie haben eine interne Rufnummer gewählt und hören den Besetzton. Sie wollen den Angerufenen dringend erreichen.

Sie klopfen an!

Warten (ca. 5 Sekunden) bis im Display "Sie klopfen an!" erscheint und der Besetzton zum Freiton wechselt.

Der Angerufene kann nun darauf reagieren → Seite 56.



Der Angerufene kann dieses automatische Anklopfen verhindern → Seite 57.

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), hören Sie sofort den Freiton und im Display erscheint sofort "Sie klopfen an!"

Aufschalten – in ein Gespräch eintreten

Nur möglich, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen).

Voraussetzung: Sie haben eine interne Rufnummer gewählt und hören den Besetzton. Sie wollen den Angerufenen dringend erreichen.

Aufschalten

Auswählen und bestätigen.

Der Angerufene und seine Gesprächspartner hören alle zwei Sekunden einen Warnton.

Hat der Angerufene ein Systemtelefon mit Display, erscheint: "Aufschalten: (Ruf-Nr. oder Name)."

Sie können sofort sprechen.

Nachtschaltung nutzen

Wenn berechtigt, können Sie alle externen Anrufe bei Nachtschaltungsbetrieb, z. B. in der Mittagspause oder nach Feierabend, sofort zu einem bestimmten internen Telefon (Nachtziel) umleiten. Die Nachtstation kann über das zuständige Fachpersonal (= Nachtschaltung standard) oder von Ihnen selbst (= Nachtschaltung temporär) festgelegt werden.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 114!

Einschalten

Nachtschaltung ein

Auswählen und bestätigen.

*=standard

Bestätigen (= Nachtschaltung standard).

oder

P.

Rufnummer des Ziels eingeben (= Nachtschaltung temporär).

speichern

Bestätigen.

Ausschalten

Nachtschaltung aus

Auswählen und bestätigen.

Außerdem kann das Fachpersonal eine "Automatische Nachtschaltung" einrichten. Je nach Programmierung wird für Ihr Telefon die automatische Nachtschaltung zu bestimmten Zeiten aktiviert.

Sie haben die Möglichkeit, die automatische Nachtschaltung durch Ausschalten oder durch eine von Ihnen eingerichtete Nachtschaltung (s. o.) außer Kraft zu setzen.

Sensortasten programmieren

Sie können die Sensortasten Ihres OpenStage 40 oder Beistellgeräts mit häufig genutzten Funktionen, Rufnummern oder Prozeduren belegen.

Funktionstasten einrichten

Beachten Sie auch die Hinweise → Seite 19.



Alle verfügbaren Funktionen werden angeboten, siehe Übersicht → Seite 68.

Beispiel: "Ebenenumschalt-Taste" einrichten

oder

Taste lang drücken.

>=

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Tastenbelegung

Auswählen und bestätigen.

Taste drücken.

Taste ändern

Bestätigen.

weitere Funktionen →

Auswählen und bestätigen.

Ebenenumschaltung

Bestätigen.

evtl.

unvollständ. speichern

Auswählen und bestätigen.

Einige Funktionen (z. B. bei "Umleitung") lassen sich unvollständig abspeichern. D. h. später beim Einleiten der Funktion durch Tastendruck sind noch weitere Eingaben erforderlich.

beenden

Bestätigen.

oder

andere Taste

Auswählen und bestätigen.

Die Beschriftung erscheint automatisch und kann nicht geändert werden.

Den Status der Funktion erkennen Sie an der LED-Anzeige \rightarrow Seite 19 und \rightarrow Seite 68.

Übersicht der Funktionen

Die Funktionen sind in folgende Menüs unterteilt:

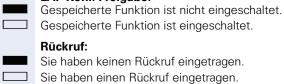
- Ziele
- Schalter
- PIN und Berechtigung
- Gespräche
- weitere Funktionen



Die Auswahl der zur Verfügung stehenden Funktionen ist konfigurationsabänging. Fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal wenn Sie eine Funktion vermissen.

LED-Meldungen von gespeicherten Funktionen

Umleitung, Umleitung im Amt, Umleitung MULAP, Nachtschaltung, Anrufschutz, Telefonschloss, Antwort-Text, Ruhe, Direktantwort ein/aus, Gruppenruf ein/aus, Rufnr.-Unterdrückung, Anklopfen Freigabe, Anklopfen ohne Ton, Rufumschaltung, Aufnahme, Türfreigabe ein/aus, Schalter (nur bei HiPath 3000), Rufzuschaltung, Ebenenumschaltung, Anrufverteilung (verfügbar ein/aus, nachbearbeiten ein/aus), Nacht-Ziel ein/aus, MU-LAP Konf. Freigabe:



Rufnummer (intern), Direktruf:

Teilnehmer telefoniert nicht.

\\|//

Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.

Blinkt schnell - Ich werde gerufen, bitte annehmen. Blinkt langsam - Anderer Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen.

Gesprächstaste, allg. Gesprächstaste, Leitungstaste, MULAP Taste, Rufnr. zuweisen:

Kein Gespräch über die entsprechende Leitung.

Aktives Gespräch über die entsprechende Leitung.

Blinkt schnell - Anruf über die entsprechende Leitung, Anrufübernahme ist durch Sensortastendruck möglich. Blinkt langsam - Ein Gespräch wird auf der entsprechenden Leitung gehalten.

Richtungstaste: Mindestens eine Leitung ist frei. Alle Leitungen in dieser Richtung belegt. Kosten abfragen: Es wurden keine kostenpflichtigen Verbindungen seit der letzten Abfrage hergestellt. Seit der letzten Abfrage wurden kostenplfichtige Verbindungen hergestellt. **Umleitung, Umleitung MULAP:** Blinkt langsam - Ihre Leitung ist Ziel einer Anrufumleitung. Info bei Fax/Anrufbe: Kein Fax empfangen oder keine Nachricht im Anrufbeantworter. Fax empfangen oder Nachricht im Anrufbeantworter. Zahl der Anrufe zeigen: Keine wartenden Anrufer. Blinkt schnell - Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist überschritten). Blinkt langsam - Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist erreicht). Data I/O Service: Keine Verbindung zu einer Applikation. Aktive Verbindung mit einer Applikation. Blinkt langsam - Verbindung mit Applikation vorübergehend unterbrochen. Folgende auf Tasten gespeicherte Funktionen sind ohne LED-Funktion: Rufnummer (extern), Prozedurtaste, Fangen, Kurzwahl, Irrungsfunktion, zentr. Codeschloss, Info senden, Telefonbuch (1=intern, 2=LDAP), Anklopfen annehmen, Makeln, Konferenz, Direktansprechen, Wiederaufnahme, Ltg, Leitung vormerken, Ltg freischalten, Flex Call, Aufschalten, Parken, Übernahme, gezielt, Übernahme, Gruppe, Projektkennzahl, Kostenanzeige, Personensu-

che, Melden, Termin, Türöffner, MFV-Wahl, Signaltaste, Babyphone, Haltentaste, interne Rückfrage, Rückfrage, assoziierte Wahl, assoz. Dienste, Telefondatendienst,

Mobiles Login, Diskret Ansprechen.

Schritt für Schritt Prozedurtaste einrichten Rufnummern und Funktionen, die zusätzliche Eingaben erfordern, also mehrere Bedienschritte beinhalten, können Sie auf einer Taste Ihres Telefons speichern. So lässt sich z. B. die Funktion "assoziierte Wahl" → Seite 55 samt den noch erforderlichen Eingaben (Rufnummer des Telefons, für das gewählt werden soll + die zu wählende Rufnummer) auf eine Sensortaste speichern. Rufnummern, die weitere Eingaben erfordern, lassen sich ebenfalls abspeichern. Taste lang drücken. oder **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Auswählen und bestätigen. Tastenbelegung Taste drücken. Taste ändern Bestätigen. weitere Funktionen -Auswählen und bestätigen. Prozedurtaste Auswählen und bestätigen. ij Prozedur eingeben. Beispiel: *67 231 123456 ★ △ 6mno 7pgrs Kennzahl für assozierte Wahl 2abc 3def 1 L Rufnummer des Telefons, für das gewählt werden soll 1 L 2abc 3def 4ghi 5jkl zu wählende Rufnummer. evtl. Taste "Pause" drücken, um Pausen einzugeben (im Display erscheint ein "P"). Bestätigen. speichern Wenn Sie sich vertippt haben: oder zurück Auswählen und bestätigen. Alle eingegebenen Ziffern werden gelöscht. beenden Bestätigen. oder andere Taste Auswählen und bestätigen.



Die gespeicherte Prozedur wählen Sie mit einem Tastendruck.

Bei Prozeduren, mit ein-/ausschaltbaren Funktionen, schalten Sie die Funktion mit einem Tastendruck ein und mit dem nächsten wieder aus.

Sie können auch während eines Gesprächs die Prozedurtaste betätigen, die gespeicherten Ziffern werden automatisch als MFV-Signale → Seite 61 gesendet. Displaymeldungen beim Speichern von Prozeduren → Seite 123.

Schritt für Schritt Zielwahltasten einrichten Sie können auch die 2. Ebene mit internen und externen Rufnummern belegen. Auf der 2. Ebene steht für interne Rufnummern die LED-Funktion nicht zur Verfügung. Für das Belegen der 2. Ebene muss eine eine "Ebenenumschalt-Taste" → Seite 67 eingerichtet sein. Beachten Sie auch die Hinweise → Seite 19. Taste lang drücken. oder **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Auswählen und bestätigen. Tastenbelegung Taste drücken. Taste ändern Bestätigen. evtl. nächste Ebene Auswählen und bestätigen. Ziele → Bestätigen. Rufnummer Bestätigen. ij Rufnummer eingeben. Wenn Sie sich vertippt haben: **(**0) Drücken. Alle eingegebenen Ziffern werden gelöscht. beenden Bestätigen. oder Auswählen und bestätigen. andere Taste oder Auswählen und bestätigen, um die Beschriftung einzu-Tastenbeschriftung geben → Seite 73. Die gespeicherte Rufnummer wählen Sie mit einem Tastendruck → Seite 32. Sie können auch während eines Gesprächs eine

Rufnummer speichern.

Schritt für Schritt Beschriftung nachträglich ändern Sie haben die Möglichkeit, die beim Belegen einer Zielwahltaste vorgegebene Beschriftung, auch nachträglich zu ändern. Die Beschriftung von Funktionstasten kann nicht geändert werden. Beschriftung anpassen **>**≡ Servicemenü öffnen → Seite 28. Tastenbelegung Auswählen und bestätigen. Gewünschte Taste drücken. Tastenbeschriftung Auswählen und bestätigen. ändern Bestätigen. ij Text mit Wähltastatur eingeben → Seite 21. Standard-Beschriftung Auswählen und bestätigen, um die Beschriftung auf den Standard zurückzusetzen. Bestätigen, um die Änderungen zu übernehmen. speichern oder zurück Auswählen und bestätigen, um die gemachten Änderungen zu verwerfen. Bestätigen. beenden Passen Sie den Kontrast der Tastenbeschriftung an Ihre Umgebung an → Seite 118. Sensortastenprogrammierung löschen Funktion/Rufnummer/Beschriftung löschen Gewünschte Sensortaste lang drücken. löschen Auswählen und bestätigen.

Verbindungskosten überprüfen/ zuordnen

Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA)

Für das aktuelle Gespräch

Im Display werden standardmäßig nach Gesprächsende die Kosten angezeigt.

Sollen die Kosten während eines kostenpflichtigen Gesprächs laufend angezeigt werden, muss dies Ihr zuständiges Fachpersonal beim Netzbetreiber beantragen.

Die Anzeige der Gesprächskosten muss beim Netzbetreiber beantragt und vom zuständigen Fachpersonal eingerichtet sein.

Je nach Einstellung werden die Gesprächskosten während oder nach Gesprächsende im Display angezeigt. Je nach Netzbetreiber werden auch kostenfreie externe Gespräche anzeigt. Im Display erscheint vor oder während des Gesprächs "gebührenfrei".

Ist keine Kostenanzeige eingerichtet, erscheint im Display die gewählte Rufnummer und/oder die Gesprächsdauer.



Wird ein Gespräch weitergegeben, werden die Kosten dem Telefon zugeordnet, auf das übergeben wurde.

Für alle und für das zuletzt geführte Gespräch:

Zuerst werden die Verbindungskosten für das zuletzt geführte kostenpflichtige Gespräch angezeigt. Nach fünf Sekunden werden die aufgelaufenen Verbindungskosten (Summe) angezeigt.



Servicemenü öffnen → Seite 28.

weitere Funktionen →

Auswählen und bestätigen.

Kostenanzeige

Auswählen und bestätigen^[1].

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Verbindungskosten für anderes Telefon abfragen (nicht für USA)

Falls eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie sich die kostenpflichtigen Verbindungen von anderen Telefonen (z. B. von einer Telefonzelle) anzeigen und auch ausdrucken lassen.

Voraussetzung: Sie haben eine Taste mit der Funktion "Kostenanzeige" belegt → Seite 67.

Leuchtet die LED, wurde seit der letzten Abfrage ein kostenpflichtiges Gespräch geführt.

Taste "Gesp. Kosten" drücken. Die kostenpflichtigen Verbindungen werden angezeigt.

Zur Anzeige weiterer kostenpflichtiger Verbindungen jeweils bestätigen.

Auswählen und bestätigen,

auswählen und bestätigen,

auswählen und bestätigen,

auswählen und bestätigen.

blättern

ausdrucken

oder

löschen

oder

Zusatzinformation

oder

beenden

Mit Kostenverrechnung anrufen

Gespräche nach extern können Sie bestimmten Projekten zuordnen.

Voraussetzung: Das zuständige Fachpersonal hat für Sie Projektkennziffern festgelegt.

>=

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Gespräche →

Auswählen und bestätigen.

Projektkennzahl

Auswählen und bestätigen^[1].



Projektkennzahl eingeben.

evtl. #

Eingeben.

oder

#=speichern

Bestätigen.

Je nach Konfiguration notwendig; zuständiges Fachpersonal fragen.



Externe Rufnummer eingeben.



Sie können auch während eines externen Gesprächs die Projektkennzahl eingeben.

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Privatsphäre/Sicherheit

Ruhefunktion ein-/ausschalten

Um nicht gestört zu werden, können Sie die Ruhefunktion einschalten. Anrufe werden nur noch durch **ein** Rufzeichen, über Display und durch Blinken einer entsprechenden eingerichteten Taste (z. B. Leitungstaste) angezeigt.

Einschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Ruhe ein

Auswählen und bestätigen^[1].

Ausschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Bestätigen.

Anrufschutz ein-/ausschalten

Um nicht gestört zu werden, können Sie den Anrufschutz einschalten. Interne Anrufer hören den Besetzton, externe Anrufer erreichen ein anderes festlegbares Telefon (zuständiges Fachpersonal fragen).

Einschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Anrufschutz ein

Ruhe aus

Auswählen und bestätigen.

Einschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Anrufschutz aus

Bestätigen.



Ein Sonderwählton (schwirrender Dauerton) erinnert Sie nach Abheben des Hörers an den eingeschalteten Anrufschutz.

Berechtigte interne Anrufer durchbrechen den Anrufschutz automatisch nach fünf Sekunden

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken

Sie können verhindern, dass Ihre Rufnummer oder Ihr Name beim extern Angerufenen im Display erscheint. Dieses bleibt solange aktiv, bis Sie es wieder zurücknehmen.

Einschalten

(0)

Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Auswählen und bestätigen.

Aussschalten



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Auswählen und bestätigen.



Das zuständige Fachpersonal kann für alle Telefone die Rufnummernunterdrückung ein-/ausschalten

Rufnr. weitergeben

Rufnr. unterdrücken

Raum überwachen (Babyphone)

Zur Überwachung eines Raums können Sie ein Telefon benutzen. Bei dem überwachenden Telefon muss diese Funktion aktiviert sein.

Wenn Sie dieses Telefon anrufen, hören Sie sofort, was in dem Raum passiert.

Zu überwachendes Telefon aktivieren

|

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Babyphone

Auswählen und bestätigen.

Telefon im Freisprechmodus lassen oder Hörer abheben und in Richtung Geräuschquelle legen.

Zu überwachendes Telefon deaktivieren



Leuchtende Taste drücken. LED erlischt.

oder



Hörer auflegen.

Raum überwachen



Interne Rufnummer des Telefons eingeben, das sich in dem Raum befindet, der überwacht werden soll.

Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA)

Sie können böswillige externe Anrufer identifizieren lassen. Die Rufnummer des Anrufers kann während des Gesprächs oder bis zu 30 Sekunden danach festgehalten werden. Sie selbst dürfen dabei nicht auflegen.

=

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Fangen

Auswählen und bestätigen.



Wenn die Fangschaltung Erfolg hatte, werden die ermittelten Daten beim Netzbetreiber gespeichert. Wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal!

Telefon gegen Missbrauch sperren

Sie können verhindern, dass Unbefugte Ihr Telefon während Ihrer Abwesenheit benutzen.

Am entsprechenden Symbol in der Statuszeile des Displays erkennen Sie, ob die Funktion ein- oder ausgeschaltet ist → Seite 22

Telefon ab-/aufschließen

0

Ruhemenü öffnen → Seite 23.

Auswählen und bestätigen.

Tel. abschließen

oder

Tel. aufschließen

Auswählen und bestätigen.

Code (Schlosscode) eingeben → Seite 83.

Das Sperrsymbol erscheint in der Statuszeile → Seite 22



Im abgeschlossenen Zustand ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton. Intern kann wie gewohnt gewählt werden.

Ihr Telefon kann auch von einer berechtigten Stelle → Seite 82 aus ab-/aufgeschlossen werden.

Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie andere Telefone gegen unberechtigte Nutzung abschließen und wieder aufschließen.

Hat ein Telefonbenutzer sein Telefon abgeschlossen, und seinen persönlichen Schlosscode vergessen, können Sie durch diese Funkton sein Telefon wieder aufschließen.

|

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Auswählen und bestätigen.

Interne Rufnummer des Telefons eingeben, das auf-/ab-

*=Codeschloss ein

Bestätigen,

oder

#=Codeschloss aus

zentr. Codeschloss

auswählen und bestätigen.

geschlossen werden soll.

Persönlichen Schlosscode speichern

Um die Funktionen

- Telefon gegen Missbrauch schützen → Seite 81
- Anderes Telefon wie Ihr eigenes nutzen → Seite 89

nutzen zu können, müssen Sie einen persönlichen Code eingeben, den Sie selbst speichern können.



Sollten Sie Ihren Code vergessen haben, wenden Sie sich an das zuständige Fachpersonal um den Standardcode wiederherzustellen.

Der Standardcode ist "00000"



Servicemenü öffnen → Seite 28.

PIN und Berechtigung →

Auswählen und bestätigen.

Schlosscode ändern

Bestätigen^[1].



Aktuellen 5-stelligen Code eingeben. Haben Sie noch keinen Code vergeben, verwenden Sie bei der Ersteingabe "00000".



Neuen Code eingeben.

Neuen Code wiederholen.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Weitere Funktionen/Dienste

Terminfunktion

Sie können sich von Ihrem Telefon anrufen lassen, um an Termine erinnert zu werden → Seite 85.

Dazu müssen Sie die gewünschten Zeitpunkte der Anrufe speichern. Möglich ist dies für die jeweils nächsten 24 Stunden oder für einen sich täglich wiederholenden Termin.

Termine speichern

>

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Termin ein

Auswählen und bestätigen.

evtl. 2abc oder 7pgrs

Uhrzeit 4-stellig eingeben, z. B. 0905 für 9.05 Uhr (= 9.05 a.m.) oder 1430 für 14.30 Uhr (= 2.30 p.m.).

Bei Spracheinstellung "amerikanisch" → Seite 121, können Sie die Kennzahl 2 für "am" oder 7 für "pm" eingeben (Standard = "am").

einmalig

Bestätigen.

oder

Au

speichern

täglich

löschen

beenden

Auswählen und bestätigen.

Bestätigen.

Gespeicherten Termin löschen/abfragen

`\\

Taste drücken.

Termin aus

Auswählen und bestätigen.

Bestätigen.

oder

00

Auswählen und bestätigen.

Schritt für Schritt An einen Termin erinnert werden Voraussetzung: Sie haben einen Termin gespeichert → Seite 84. Der gespeicherte Zeitpunkt tritt ein. Termin um 1200 Das Telefon läutet. Die Terminzeit wird angezeigt. Taste 2x drücken. oder Hörer abheben und wieder auflegen. Nehmen Sie den Terminruf nicht entgegen, wird dieser fünfmal wiederholt, bevor der Termin gelöscht wird. Info (Nachricht) senden Sie können einzelnen oder Gruppen von Teilnehmern mit Systemtelefonen kurze Textnachrichten (Infotexte) senden. Info erstellen und senden Ruhemenü öffnen → Seite 23. Info senden Auswählen und bestätigen. P Interne Rufnummer des Empfängers oder der Gruppe einaeben. 0=Bitte um Rückruf Vordefinierten Text (vom zuständigen Fachpersonal änderbar) auswählen und bestätigen. oder Direkt die Kennzahl eingeben. Die Kennzahlen werden Ihnen im Display mit dem zugehörigen Text angeboten. oder anderen Text eingeben Auswählen und bestätigen. Text eingeben (maximal 24 Zeichen) → Seite 20.

Bestätigen.

absenden

An Systemtelefonen ohne Display, an ISDN-, Im-

puls- oder Tonwahltelefonen werden gesendete Infotexte als Rückrufwunsch gespeichert.

Schritt für Schritt	
	Gesendete Info löschen/anzeigen
⊙	Voraussetzung: Der Empfänger hat eine gesendete Info noch nicht angenommen. Ruhemenü öffnen → Seite 23.
gesendete Infos	Auswählen und bestätigen.
Text	Bestätigen.
	Der Infotext wird angezeigt.
löschen	Auswählen und bestätigen.
	Die Info wird gelöscht.
	Erhaltene Info ansehen und bearbeiten
	Beachten Sie bitte die Hinweise auf → Seite 26.
	LED leuchtet. Taste drücken.
oder	
Infos anzeigen	Bestätigen.
	Die Anrufer ID des Senders erscheint am Display.
Text	Bestätigen.
	Der Infotext erscheint am Display.
	Sendezeitpunkt ansehen
Wann	Bestätigen.
	Absender anrufen
Absender anrufen	Auswäheln und bestätigen.
	Info löschen
löschen	Auswählen und bestätigen.

Schritt für Schritt Nachricht/Antwort-Text hinterlassen Internen Anrufern, die Sie während Ihrer Abwesenheit erreichen wollen, können Sie Nachrichten/Antwort-Texte im Display Ihres Telefons hinterlassen. Bei einem Anruf erscheint die Mitteilung im Display des Anrufers. (\circ) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Antwort-Text ein Auswählen und bestätigen. 0=zurück um: Vordefinierten Text (vom zuständigen Fachpersonal änderbar) auswählen und bestätigen. oder Direkt die Kennzahl eingeben. Die Kennzahlen werden Ihnen im Display mit dem zugehörigen Text angeboten. Vordefinierte Texte mit Doppelpunkt lassen sich durch Zifferneingabe ergänzen. oder anderen Text eingeben Auswählen und bestätigen. Text eingeben (maximal 24 Zeichen) → Seite 20. speichern Bestätigen. Antwort-Text löschen (\circ) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Antwort-Text aus Bestätigen. oder Wenn die Taste "Antwort-Text" vorhanden ist → Seite 67, leuchtet die LED. Taste drücken.

Anzahl der wartenden Anrufe abfragen/Überlastanzeige

Haben Sie eine Taste mit der Funktion "Zahl der Anrufe zeigen" → Seite 67 belegt, können Sie die Anzahl der wartenden externen Anrufe im Display anzeigen.

Taste "# Anrufe" drücken.

Führen Sie bereits ein Gespräch und überschreitet die Anzahl der wartenden Anrufe einen Grenzwert (Überlast; zuständiges Fachpersonal fragen), so wird Ihnen das durch die LED der Taste angezeigt.

- LED aus: Kein Anrufer wartet.
- LED blinkt langsam: Der eingestellte Grenzwert ist erreicht.
- LED blinkt schnell: Der Grenzwert ist überschritten (Überlast).

Anderes Telefon für ein Gespräch wie das eigene benutzen

Ihr Telefon kann vorübergehend von anderen, für ein gehendes Gespräch, so benutzt werden, als wäre es deren eigenes.

>=

Servicemenü öffnen → Seite 28.

PIN und Berechtigung →

Auswählen und bestätigen.

Flex Call

Auswählen und bestätigen^[1].



Rufnummer des anderen Nutzers eingeben.

Code (Schlosscode) des anderen Nutzers eingeben. → Seite 83.

evtl.

Code ändern

Hat der andere Nutzer noch keinen persönlichen Code festgelegt, wird er aufgefordert, dies an seinem Telefon zu tun



Externe Rufnummer wählen.

Nach Gesprächsende wird dieser Zustand wieder aufgehoben.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter

Ist an Ihrem System ein Fax oder ein Anrufbeantworter angeschlossen und Sie haben eine freie Taste mit der Funktion "Info bei Fax/Anrufbe." belegt → Seite 67, leuchtet diese, nachdem ein Fax oder eine Nachricht eingetroffen ist.

Signalisierung ausschalten

Leuchtende Taste "Faxempfang" drücken. LED erlischt.

Dienste/Funktionen zurücksetzen (übergreifendes Löschen für ein Telefon)

Es steht eine generelle Rücksetzprozedur für eingeleitete Funktionen zur Verfügung. Folgende Funktionen werden gelöscht, falls aktiviert:

- Umleitung ein
- Antwort-Text ein
- Rufzuschaltung
- Sammelanschluss aus
- Rufnr unterdrücken
- Anklopfen ohne Ton
- Anrufschutz ein
- Ruhe ein
- empfangene Infos
- Rückruf-Aufträge

| ≥ |

Servicemenü öffnen → Seite 28.

weitere Funktionen →

Auswählen und bestätigen.

Dienste zurücksetzen

Auswählen und bestätigen^[1].

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie folgende Funktionen für andere Telefone ein- oder ausschalten (Assoziierter Dienst):

- Anrufschutz,
 Kennzahl *97/#97 → Seite 77
- Anrufumleitung, Kennzahl *11, *12, *13/#1
 → Seite 37
- Telefon ab-/aufschließen, Kennzahl *66/#66 → Seite 81
- Ruf zuschalten Kennzahl *81/#81 → Seite 107
- Nachricht/Antwort hinterlassen, Kennzahl *69/#69 → Seite 87
- Gruppenruf, Kennzahl *85/#85 → Seite 107
- Dienste/Funktionen zurücksetzen, Kennzahl #0 → Seite 90
- Schalter betätigen, Kennzahl *90/#90 → Seite 96
- Nachtschaltung,
 Kennzahl *44/#44 → Seite 66
- Termine,
 Kennzahl *46/#46 → Seite 84

>

Servicemenü öffnen → Seite 28.

assoz. Dienste



Auswählen und bestätigen.

Interne Rufnummer des Telefons eingeben, für das die Funktion aktiviert werden soll.



Kennzahl – z. B. *97 für Anrufschutz ein – eingeben.

Für evtl. weiteren Eingaben der Benutzerführung am Display folgen.

Systemfunktionen von extern nutzen DISA (Direct Inward System Access)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie von extern (außerhalb) – wie als interner Teilnehmer – über Ihr System eine gehende externe Verbindungen aufbauen. Außerdem lassen sich folgende Funktionen Ihres Systems aktivieren oder deaktivieren:

- Dienste/Funktionen zurücksetzen, Kennzahl #0 → Seite 90
- Anrufumleitung, Kennzahl *1/#1 → Seite 37
- Telefon ab-/aufschließen,
 Kennzahl *66/#66 → Seite 81
- Persönlichen Schlosscode speichern, Kennzahl *93 → Seite 83
- Info (Nachricht senden),
 Kennzahl *68/#68 → Seite 85
- Nachricht/Antwort hinterlassen, Kennzahl *69/#69 → Seite 87
- Ruf zuschalten, Kennzahl *81/#81 → Seite 107
- Gruppenruf, Kennzahl *85/#85 → Seite 107
- Rufnummernanzeige unterdrücken, Kennzahl *86/#86 → Seite 78
- Anklopfton, Kennzahl *87/#87 → Seite 57
- Tür öffnen, Kennzahl *61 → Seite 45
- Türöffner freigeben, Kennzahl *89/#89 → Seite 46
- Schalter betätigen, Kennzahl *90/#90 → Seite 96
- Anrufschutz, Kennzahl *97/#97 → Seite 77
- Ruhefunktion, Kennzahl *98/#98 → Seite 77
- Wählen mit Kurzwahl, Kennzahl *7 → Seite 52
- Assoziierter Dienst, Kennzahl *83 → Seite 91

Voraussetzung: Sie haben ein Telefon mit Tonwahl (MFV-Wahl) oder Sie können Ihr Telefon auf Tonwahl umschalten. Das Telefon ist nicht am System angeschlossen



Verbindung zum System herstellen. Rufnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).

Dauerton abwarten (Telefon evtl. auf Tonwahl umschalten), dann die Ihnen zugeteilte interne Rufnummer und den zugehörigen persönlichen Schlosscode eingeben. Kennzahl eingeben (nur notwendig, wenn im System programmiert).

#



Wählton abwarten und Kennzahl – z. B. *97 für Anrufschutz ein – eingeben. Evtl. weitere Eingaben durchführen, siehe auch Bedienungsanleitung für IWV/MFV-Telefone).

oder



Externe Rufnummer wählen.



Es lässt sich jeweils immer nur eine Funktion oder eine gehende Verbindung durchführen. Nach erfolgreicher Aktivierung einer Funktion wird die Verbindung sofort getrennt. Bei einem Extern-Gespräch wird die Verbindung getrennt, sobald einer der Gesprächspartner beendet.

Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)

In einigen Ländern können Sie, sofern berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), ISDN-Funktionen über Kennzahlwahl aufrufen.



Servicemenü öffnen → Seite 28.

Keypad-Wahl



Bestätigen.

Gewünschte Leitungsnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Kennzahl für gewünschte ISDN-Funktion eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Welche ISDN-Funktionen in Ihrem Land per Kennzahl gesteuert werden können, erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber (zuständiges Fachpersonal fragen).

Die Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung für Schäden/Kosten, die durch missbräuchliche Nutzung oder durch Fehlbedienung entstehen können (z. B. Gesprächskostenmissbrauch).

Angeschlossene Computer/Programme steuern/Telefondatendienst

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie mit Ihrem Telefon angeschlossene Computer oder deren Programme steuern, z. B. Hotelservices oder Auskunftsysteme.

Voraussetzung: Sie haben eine Verbindung hergestellt.

>=

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Telefondatendienst

Auswählen und bestätigen.

Für die Eingabe der Daten werden Sie nun vom angeschlossenen Computer geführt, müssen aber, je nach Konfiguration (zuständiges Fachpersonal fragen), Ihre Eingaben auf eine von 2 Arten durchführen:

Eingaben im Blockmodus

□ + ... **9**wxyz

Daten eingeben.

Eingabe abschließen.

oder

Eingabe vollständig

Bestätigen.

oder Eingaben im Online-Modus

Der angeschlossene Computer verarbeitet Ihr Eingaben direkt.



Kennzahl eingeben.



Daten eingeben.

Mit PC-Applikationen über CSTA-Schnittstelle kommunizieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie über Ihr Telefon mit PC-Applikationen kommunizieren (CSTA = **C**omputer **S**upported **T**elecommunications **A**pplications). Sie senden Informationen an die Applikation und erhalten Informationen von der Applikation, z. B. über das Display Ihres Telefons.



Taste "Data I/O" drücken. (Taste programmieren → Seite 67).



3-stellige Kennung für die zu steuernde Applikation eingeben.



Zur Kommunikation mit der Applikation benutzen Sie die entsprechenden Tasten.

Kommunikation zur Applikation vorübergehend unterbrechen



Das Telefon läutet. Sie nehmen das Gespräch an.



Taste "Data I/O" blinkt: Die Kommunikation zur Applikation wurde automatisch unterbrochen.

Kommunikation mit Applikation weiterführen



Blinkende Taste "Data I/O" drücken. LED leuchtet.

Kommunikation mit Applikation beenden

Entsprechende CSTA-Meldung auswählen und bestätigen.

oder



Hörer abheben und wieder auflegen.

Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie über Schalter (Aktoren; maximal 4) verschiedene Einrichtungen (z. B. Türöffner) ein- und ausschalten.

Je nach Programmierung lassen sich die Schalter einund aus-, oder ein- und automatisch (nach Zeit) ausschalten.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 116!

Schalter ein

Auswählen und bestätigen,

Schalter aus

auswählen und bestätigen.

1山 ... **4**ghi

oder

Schalter eingeben.

Sensoren (nur bei HiPath 33x0/35x0)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), erkennen Sensoren Signale und bewirken, dass Ihr Telefon gerufen wird und am Display eine entsprechende Meldung erscheint.

Personen suchen (nicht für USA)

Ist an Ihrem System eine Personensucheinrichtung PSE angeschaltet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Personen über Ihre Taschenempfänger suchen.

Der Taschenempfänger signalisiert dem Gesuchten einen Gesprächswunsch. Der Gesuchte kann zum nächstgelegenen Telefon gehen und sich melden.

Personen suchen

Damit Sie gesucht werden können, müssen Sie eine Rufzuschaltung → Seite 109, eine Anrufumleitung → Seite 37 oder eine Rufweiterleitung (Servicetechniker) zur internen Teilnehmer-Rufnummer Ihrer PSE aktiviert haben.

Ein Gesprächswunsch wird dann automatisch signali-

Melden am nächstgelegenen Telefon



Hörer abheben.



Eigene Rufnummer eingeben.

Telefonieren im Team/Chef/Sekretariat

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einem Team von Teilnehmern mit mehreren Leitungen (MultiLine → Seite 11). An Ihrem Telefon sind Leitungstasten (MULAP-Tasten) → Seite 99 vorhanden.

Leitungen

Man unterscheidet zwischen Haupt- und Nebenleitung. Jede dieser Leitungstypen kann privat oder gemeinsam genutzt werden → Seite 98.

Hauptleitung

Jedes MultiLine-Telefon besitzt eine Hauptleitung. Diese Leitung ist für gewöhnlich über Ihre öffentliche Rufnummer erreichbar. Eingehende Anrufe an Ihre Rufnummer werden auf dieser Leitung signalisiert.

Nebenleitung

Eine Nebenleitung an Ihrem Telefon wird von einem anderen Teilnehmer als Hauptleitung genutzt. Zugleich ist Ihre Hauptleitung, die an einem anderen Telefon eingerichtet ist, dort die Nebenleitung.

Leitungsnutzung

Private Leitung

Eine Leitung, die nur von einem Telefon genutzt wird. Diese Leitung kann nicht von einem anderen Telefon als Nebenleitung eingesetzt werden.

Gemeinsam genutzte Leitung

Eine Leitung, die an mehreren Telefonen eingerichtet ist. Alle Telefone, die diese Leitung teilen, erhalten den Status der Leitung angezeigt (falls konfiguriert). Wenn z. B. eine gemeinsame Leitung von einem Telefon genutzt wird, erhalten alle anderen Telefone, die diese Leitung teilen, die Statusinformation, dass die Leitung besetzt ist.

Direktrufleitung

Eine Leitung mit der direkten Verbindung zu einem anderen Telefon

Den Status einer Leitung erkennen Sie an der LED-Anzeige.

Leitungsbelegung

Die Leitungsbelegung ist konfigurationsabhängig (fragen Sie Ihr zuständiges Fachpersonal). Ist die automatische Leitungsbelegung eingerichtet, wird nach Abheben des Hörers oder Drücken der Lautsprecher-Taste automatisch eine Leitung zugewiesen.

Leitungstasten

An einem MultiLine-Telefon fungieren die freiprogrammierbaren Sensortasten als Leitungstasten. Jede als "Leitungstaste" (Tastenbeschriftung: Ltg: X) eingerichtete Sensortaste entspricht einer Leitung, somit können am OpenStage 40 bis zu 6 Leitungen eingerichtet werden.

Folgende Funktionen können Sie sich als Team-Mitglied selbst auf Sensortasten einrichten → Seite 67:

- Direktruf
- Gruppenruf ein/aus (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat)
- Rufumschaltung ein/aus (nur im Team Chef/Sekretariat)

Außerdem können Sie für jede Leitung eine Sensortaste mit der Funktion "Umleitung MULAP" (Anrufumleitung) belegen.

LED-Anzeigen bei Leitungstasten

LED		Bedeutung
	dunkel	-die Leitung ist im Ruhezustand.
\\\\	blinkt ^[1]	-ankommender Anruf auf der Leitung-Halteerinnerung ist aktiviert-die Leitung ist auf "Halten" gelegt.
	leuchtet	 die Leitung ist belegt

[1] Blinkende Sensortasten werden in diesem Handbuch, ohne Rücksicht auf das Blinkintervall, durch dieses Symbol dargestellt. Das Blinkintervall steht für unterschiedliche Zustände, die an den entsprechenden Stellen im Handbuch genau beschrieben sind.

Anrufe auf Leitungstasten annehmen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet und/oder Leitungstaste blinkt schnell.

Schnell blinkende Leitungstaste drücken. (nicht nötig, wenn "Automatische Leitungsbelegung"eingerichtet ist).

7

Hörer abheben.

oder

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

Mit Leitungstasten wählen

evtl.

Freie Leitungstaste drücken, über die Sie Ihre Verbindung aufbauen wollen.

(nicht nötig, wenn "Automatische Leitungsbelequng"eingerichtet ist).



Rufnummer wählen.



Wenn der Teilnehmer sich meldet: Hörer abheben.

oder

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehmen

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. An Ihrem Telefon ist die Taste "Halten" eingerichtet → Seite 67.

Halten

Taste "Halten" drücken.

evtl.

🚗 oder 🖳

Hörer auflegen oder Trennen-Taste drücken.

Je nach Konfiguration notwendig (zuständiges Fachpersonal fragen), damit auch andere Team-Teilnehmer das gehaltene Gespräch annehmen können.



Wieder annehmen

Langsam blinkende Leitungstaste drücken.

Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. Eine andere Leitungstaste blinkt.



Blinkende Leitungstaste drücken. Erster Gesprächspartner wartet auf der anderen Leitung.



Langsam blinkende Leitungstaste drücken. Zweiter Gesprächspartner wartet.

Sie können beliebig oft wechseln. Jeweils langsam blinkende Leitungstaste drücken.

MULAP Konferenzfreigabe

Wenn freigegeben (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Funktion "MULAP Konf. Freigabe" auf einer Sensortaste Ihres Telefones einrichten

→ Seite 67. Die Standardbeschriftung ist "MULAP Frei"

Das Einrichten einer Konferenz über das Menü ist in diesem Fall nicht mehr erforderlich. Ihr Teampartner muss einfach nur die blinkende Leitungstaste Ihrer Leitung an seinem Telefon drücken und kann sofort an der Konferenz teilnehmen.



Sie führen ein Gespräch.



Taste "MULAP Frei" drücken. LED leuchtet.

Bis zu 3 Team-Teilnehmer können nun in die Konferenz eintreten.

Voraussetzung: Die Leitung auf der Sie sprechen, ist am anderen Telefon als Leitungstaste eingerichtet.



Blinkende Leitungstaste drücken.

Direktruftasten

Jeder Team-Teilnehmer hat für jeden anderen Team-Teilnehmer eine Direktruftaste.

Somit ist jeder Team-Teilnehmer vom anderen Team-Teilnehmer direkt, einfach per Tastendruck, erreichbar.

LED-Meldungen von Direktruftasten verstehen

LED der Direktruftaste ist dunkel – Team-Teilnehmer telefoniert nicht.

oder

LED der Direktruftaste leuchtet – Team-Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.

oder

LED der Direktruftaste blinkt **schnell** – Ich werde gerufen, bitte annehmen.

oder

LED der Direktruftaste blinkt langsam – Anderer Team-Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen.

Anruf auf Direktruftasten annehmen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet und/oder Direktruftaste blinkt.

evtl.

Blinkende Direktruftaste drücken.

Das ist nicht notwendig, wenn Sie direkt gerufen werden, Direktruftaste blinkt schnell.

Hörer abheben.

oder Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

Team-Teilnehmer direkt rufen

Direktruftaste drücken

oder

Telefoniert der gewünschte Team-Teilnehmer, leuchtet die Direktruftaste auf Ihrem Telefon. Auch in diesem Fall können Sie anrufen.

Wenn der Teilnehmer sich meldet: Hörer abheben.

oder Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

Bestehendes Gespräch weitergeben

Direktruftaste drücken, evtl. Gespräch ankündigen.

~

Hörer auflegen.

oder

Taste drücken.

Anruf für anderes Mitglied übernehmen

\\|/

Blinkende Direktruftaste oder Leitungstaste drücken.



Hörer abheben.

oder Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen.

Schritt für Schritt Anrufe für Leitungen umleiten Sie können interne und/oder externe Anrufe auf Ihren Leitungen sofort an unterschiedliche interne oder externe Telefone (Ziele) umleiten (auch externes Ziel bei entsprechender Systemkonfiguration möglich). Wenn Sie eine Anrufumleitung für eine Leitung aktivieren, so wirkt diese auf allen Leitungstasten Ihrer Gruppe für diese Leitung. **>**= Servicemenü öffnen → Seite 28. Umleit. MULAP ein Auswählen und bestätigen. Gewünschte Leitungstaste drücken. oder Gewünschte Leitungsnummer eingeben. oder Falls vorhanden, Taste "Uml. MULAP" drücken. (Sie haben die Taste "Uml. MULAP unvollständig, ohne Art und Ziel der Umleitung gespeichert → Seite 67). 1=alle Anrufe Auswählen und bestätigen, oder 2=nur externe Anrufe auswählen und bestätigen, oder 3=nur interne Anrufe auswählen und bestätigen. Rufnummer des Ziels eingeben. speichern Bestätigen. oder

Falls vorhanden, Taste "Uml. MULAP" drücken. (Sie haben Art und Ziel der Umleitung auf die Taste "Uml. MU-

LAP" mitgespeichert. → Seite 67.)

Anrufumleitung ausschalten **>**= Servicemenü öffnen → Seite 28. Umleit. MULAP aus Auswählen und bestätigen. Gewünschte Leitungstaste drücken. oder 74 Gewünschte Leitungsnummer eingeben. oder Falls vorhanden, Taste "Uml. MULAP drücken. Ist eine Anrufumleitung für eine Leitung eingeschaltet, ertönt beim Belegen ein Sonderwählton. LED-Meldungen der Taste "Uml. MULAP" verstehen LED der Taste "Uml. MULAP ist dunkel – Für diese Leitung ist keine Anrufumleitung aktiv. oder LED der Taste "Uml. MULAP" leuchtet - Für diese Leitung ist eine Anrufumleitung aktiv. oder LED der Taste "Uml. MULAP blinkt langsam – Leitung ist Ziel einer Anrufumleitung.

Schritt für Schritt

Schritt für Schritt Anrufe direkt zum Chef umschalten Alle Anrufe für den Chef werden normalerweise nur im Sekretariat akustisch signalisiert. Sie können die akustische Signalisierung so schalten, dass die Anrufe nur am Cheftelefon bzw. am zugewiesenen Zweittelefon akustisch signalisiert werden. Voraussetzung: An Ihrem Telefon gibt es eine Sensortaste, die mit der Funktion "Rufumschaltung" belegt ist. Die Standardbeschriftung der Taste ist "RU." Einschalten Taste "RU" drücken. LED leuchtet. oder **>**= Servicemenü öffnen → Seite 28. Rufumschalt. ein Auswählen und bestätigen. Gewünschte Leitungstaste drücken. oder į, Gewünschte Leitungsnummer eingeben. **Ausschalten** Taste "RU" drücken. LED erlischt. oder **>**= Servicemenü öffnen → Seite 28. Rufumschalt, aus Auswählen und bestätigen. Gewünschte Leitungstaste drücken. oder Gewünschte Leitungsnummer eingeben.

Teamfunktionen nutzen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), ist Ihr Anschluss Teil eines Teams. Das Team besteht aus internen Telefonanschlüssen, die bestimmte Funktionen nutzen können.

Gruppenruf ein/ausschalten



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 112!

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer oder mehreren Gruppen von Teilnehmern, die ieweils über Sammelanschluss- oder Gruppenruf-Rufnummern erreichbar sind. Ankommende Anrufe werden der Reihe nach (= Sammelanschluss) oder gleichzeitig (= Gruppenruf) an allen Telefonen der Gruppe signalisiert, bis ein Gruppenmitalied den Anruf entaegennimmt.

Sie können auch zu einem Team (auch Chef/Sekretariat) gehören, dem Leitungstasten mit entsprechenden Rufnummern zugewiesen wurden → Seite 98.

Jeder Teilnehmer der Gruppe kann auch unter seiner eigenen Rufnummer erreichbar bleiben.

Den Ruf für den Sammelanschluss. Gruppenruf oder für die einzelnen Leitungen einer Gruppe (auch Chef/Sekretariat) können sie aus- und einschalten.

Ist eine Taste für "Gruppenruf" vorhanden → Seite 67. erkennen Sie an der leuchtenden Taste, dass für mindestens eine Gruppe der Ruf eingeschaltet ist.



Diese Funktion steht für das Cheftelefon im Team/Chef/Sekretariat nicht zur Verfügung.



Ruhemenü öffnen → Seite 23.

oder

Gruppenruf ein

Gruppenruf aus

oder 🗀

Auswählen und bestätigen^[1],

auswählen und bestätigen.

Taste "Gruppenruf" drücken.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Schritt für Schritt Sie gehören zu mehreren Gruppen oder zu einer Gruppe mit Leitungstasten (auch Chef/Sekretariat) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Gruppenruf aus Auswählen und bestätigen[1], oder Gruppenruf ein auswählen und bestätigen. oder [Taste "Gruppenruf" drücken. 301 X Gruppenname Erscheint ein "X" zwischen Gruppen-/Leitungsnummer (z. B. 301) und Gruppenname, ist der Ruf für diese Gruppe/Leitung eingeschaltet. oder 301 Gruppenname Kein "X" bedeutet, dass der Ruf ausgeschaltet ist. blättern Bestätigen. Die nächste Gruppen-/Leitungsnummer mit Gruppename wird angezeigt. oder Gruppenruf aus Auswählen und bestätigen^[1]. Der Ruf für die angezeigte Gruppe/Leitung wird ausgeschaltet. oder Gruppenruf ein Auswählen und bestätigen[1]. Der Ruf für die angezeigte Gruppe/Leitung wird eingeschaltet. oder Auswählen und bestätigen[1]. #=Alle Gruppen aus Der Ruf für alle Gruppen/Leitungen wird ausgeschaltet. oder *=Alle Gruppen ein Auswählen und bestätigen^[1]. Der Ruf für alle Gruppen/Leitungen wird eingeschaltet. Haben Sie für eine andere Gruppe/Leitung den Ruf eingeschaltet oder für alle Gruppen/Leitungen, denen Sie angehören, den Ruf ausgeschaltet, ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonder-

wählton.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Anruf für Kollegin/Kollegen im Team übernehmen

Anrufe für Telefone innerhalb eines Teams (Anrufübernahmegruppe; zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie an Ihrem Telefon übernehmen; auch während eines Gesprächs.

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet kurz. Am Display erscheint "Ruf bei:" mit Rufnummer/Name des Veranlassers und in der unteren Zeile Rufnummer/Name des Anrufers.

Übernahme, Gruppe

Bestätigen.

Ruf zuschalten

Sie können Anrufe für Ihr Telefon an bis zu 5 weiteren internen Telefonen akustisch signalisieren lassen. Derjenige, der zuerst den Anruf entgegennimmt, erhält das Gespräch.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 115!

Telefone für die Rufzuschaltung speichern/anzeigen/ löschen

Servicemenü öffnen → Seite 28.

Ziele →

Bestätigen.

Rufzuschaltung

Auswählen und bestätigen^[1].

Der Benutzerführung am Display folgen (Interne Rufnummer eingeben).



Gehört Ihr Telefon zu einer Rufzuschaltung, sehen Sie am Display die Rufnummer oder den Namen des Veranlassers (obere Zeile) und des Anrufers (untere Zeile).

Löschen von allen rufzugeschalteten Telefonen

Rufzuschaltung aus

Auswählen und bestätigen.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Schritt für Schritt Anrufe bei Anrufverteilung (UCD) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer Gruppe von Teilnehmern (Agenten), auf die Anrufe verteilt werden. Ein eingehender Anruf wird immer dem Agenten zugestellt, der die längste Ruhephase hatte. Zu Dienstbeginn/-ende an-/abmelden **>**= Servicemenü öffnen → Seite 28. Ziele → Bestätigen. Anrufverteilung → Auswählen und bestätigen^[1]. anmelden Bestätigen, oder abmelden auswählen und bestätigen. Zum Anmelden Identifikationsnummer ("Bearbeiter:") eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen). Während der Arbeitszeit ab-/anmelden **>**= Servicemenü öffnen → Seite 28. Bestätigen. Ziele → Auswählen und bestätigen^[1]. Anrufverteilung → nicht verfügbar Bestätigen, oder verfügbar auswählen und bestätigen.

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Schritt für Schritt	
	Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten:
	Um in Ruhe für das letztbeantwortete Gespräche Nacharbeiten erledigen zu können, lässt sich eine Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten. Ihr Telefon wird für eine festeingestelle Zeitspanne, oder bis Sie sich wieder zurückmelden, aus der Anrufverteilung genommen.
<u> </u>	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Ziele →	Bestätigen.
Anrufverteilung →	Auswählen und bestätigen ^[1] .
nachbearbeiten ein	Bestätigen,
oder	
nachbearbeiten aus	auswählen und bestätigen.
	Nachtschaltung für Anrufverteilung ein-/ausschalten:
潼	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Ziele →	Bestätigen.
Anrufverteilung →	Auswählen und bestätigen ^[1] .
Nacht-Ziel ein	Bestätigen,
oder	
Nacht-Ziel aus	auswählen und bestätigen.
	Anzahl der wartenden Anrufe abfragen
<u>=</u>	Servicemenü öffnen → Seite 28.
Ziele →	Bestätigen.
Anrufverteilung →	Auswählen und bestätigen ^[1] .
Zahl der Anrufe	Bestätigen.
	[1] "Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung" → Seite 122

Spezielle Funktionen im LAN

Ist Ihr Telefon in eine HiPath 5000 - Umgebung eingebunden, sind mehrere HiPath 2000/HiPath 3000 über ein LAN (Local Area Network, z. B. firmeneigenes PC-Netz) miteinander verbunden. Sie telefonieren über das LAN (PC-Netz).

Ist dies der Fall, müssen Sie bei einigen Funktionen bestimmte Besonderheiten beachten. Diese sind nachfolgend beschrieben.



HiPath OpenOffice ME kann nicht in eine HiPath 5000 - Umgebung eingebunden werden.

Herausschalten aus Sammelanschluss/Gruppenruf

Voraussetzung: Sie gehören zum Sammelanschluss/ Gruppenruf → Seite 107 einer anderen HiPath 2000/ HiPath 3000.



Ruhemenü öffnen → Seite 23.



Auswählen und bestätigen.

(DISA-) Rufnummer der anderen HiPath 2000/ HiPath 3000 eingeben.



Eingabe bestätigen.



(DISA-) Rufnummer Ihres Telefons eingeben.



Eingabe bestätigen.

Bestätigen,

oder

auswählen und bestätigen.

Gruppenruf ein

Gruppenruf aus

DISA intern

Sie gehören zu mehreren Gruppen einer anderen HiPath 2000/HiPath 3000



Gruppennummer für "gezieltes Heraus-/Hineinschalten" eingeben.

Schritt für Schritt Anrufumleitung nachziehen Von anderen Telefonen der HiPath 5000 - Umgebung können Sie eine Anrufumleitung → Seite 37 für Ihr Telefon ein-/ausschalten. (0) Ruhemenü öffnen → Seite 23. DISA intern Auswählen und bestätigen. 75 (DISA-) Rufnummer Ihrer HiPath 2000/HiPath 3000. oder # Eingabe bestätigen. (DISA-) Rufnummer Ihres Telefons eingeben. Eingabe bestätigen. Einschalten (\circ) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Umleitung ein Auswählen und bestätigen. 1=alle Anrufe Bestätigen, oder 2=nur externe Anrufe auswählen und bestätigen, oder 3=nur interne Anrufe auswählen und bestätigen. Zielrufnummer eingeben. speichern Bestätigen. **Ausschalten** (\circ) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Auswählen und bestätigen. Umleitung aus

Schritt für Schritt Nachtschaltung nutzen Wenn berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Telefone anderer HiPath 2000/ HiPath 3000-Kommunikationsplattformen als Nachtziel → Seite 66 festlegen. Ruhemenü öffnen → Seite 23. DISA intern Auswählen und bestätigen. (DISA-) Rufnummer der HiPath 2000/HiPath 3000 eingeben, an der das Nachtziel-Telefon angeschlossen ist. ⊗ oder # Eingabe bestätigen. (DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie die Nachtschaltung ein-/ausschalten. ⊗ oder # Eingabe bestätigen. Einschalten Ruhemenü öffnen → Seite 23. Nachtschaltung ein Auswählen und bestätigen. Zielrufnummer eingeben (= Nachtschaltung temporär). speichern Auswählen und bestätigen. **Ausschalten** (\circ) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Nachtschaltung aus Auswählen und bestätigen.

Schritt für Schritt Ruf zuschalten Sie können Anrufe für Ihr Telefon auch an externen Telefonen oder an Telefonen in anderen HiPath 2000/ HiPath 3000-Kommunikationsplattformen signalisieren lassen → Seite 107. Telefone für die Rufzuschaltung speichern/anzeigen/löschen **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Ziele → Bestätigen. Rufzuschaltung Auswählen und bestätigen. Bestätigen, Tln zuschalten oder weitere Tln zuschalten auswählen und bestätigen, oder anzeigen/löschen auswählen und bestätigen, dann der Benutzerführung folgen. Rufnummer eingeben. Auswählen und bestätigen. Eingabe vollständig Bestätigen. speichern beenden Auswählen und bestätigen. Löschen von allen rufzugeschalteten Telefonen (o) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Auswählen und bestätigen. Rufzuschaltung aus

Schalter betätigen (nur bei HiPath 3000)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Schalter → Seite 96 in anderen HiPath 3000-Kommunikationsplattformen betätigen.

DISA intern

Auswählen und bestätigen.

(DISA-) Rufnummer der HiPath 3000 eingeben, in der der Schalter betätigt werden soll.

⊚ oder #

Eingabe bestätigen.

® oder #

(DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie den Schalter betätigen. Eingabe bestätigen.

Schalter ein **oder**

Bestätigen,

Schalter aus

auswählen und bestätigen.

1 **... 4** ghi

Schalter eingeben.

Schritt für Schritt Tür öffnen Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Türöffner → Seite 45 von anderen HiPath 2000/HiPath 3000-Kommunikationsplattformen betätigen. (0) Ruhemenü öffnen → Seite 23. Auswählen und bestätigen. DISA intern (DISA-) Rufnummer der HiPath 2000/HiPath 3000 eingeben, in der der Schalter betätigt werden soll. oder # Eingabe bestätigen. (DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie den Schalter betätigen. oder # Eingabe bestätigen. Türöffner Auswählen und bestätigen. Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.

Individuelle Einstellung des Telefons

Display-Eigenschaften anpassen

Displayneigung an Sitzposition anpassen

Sie können die Display-Einheit schwenken. Stellen Sie die Display-Einheit so ein, dass Sie die Anzeigen des Displays von Ihrer Sitzposition aus gut lesen können.

Kontrast einstellen

Sie können den Displaykontrast in 4 Stufen Ihren Lichtverhältnissen anpassen.

_____ Displaykontrast

+ oder -

+ oder

Im Ruhemodus → Seite 22 eine der Tasten drücken.

Auswählen und bestätigen.

Tasten so oft drücken, bis der gewünschte Kontrast eingestellt ist.

(K)

Speichern.

Displays am Open Stage Key Module einstellen

Sie können den Kontrast für ein evtl. angeschlossenes Open Stage Key Module in 8 Stufen Ihren Lichtverhältnissen anpassen.

+ oder -

Im Ruhemodus → Seite 22 eine der Tasten drücken.

Tastenkontrast

+ oder -

Auswählen und bestätigen.

Tasten so oft drücken, bis der gewünschte Kontrast eingestellt ist.

Speichern.

Schritt für Schritt Audio-Eigenschaften einstellen Optimieren Sie die Akustik Ihres OpenStage für Ihre Umgebung und entsprechend Ihren persönlichen Wünschen. Empfangslautstärke während eines Gesprächs ändern Sie führen ein Gespräch. + oder -Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist. Speichern. Ruftonlautstärke ändern + oder -Im Ruhemodus → Seite 22 eine der Tasten drücken. Ruftonlautstärke Bestätigen. + oder Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist. Speichern. Ruftonklangfarbe ändern + oder -Im Ruhemodus → Seite 22 eine der Tasten drücken. Ruftonklangfarbe Auswählen und bestätigen. Klangfarbe ändern. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Klangfarbe eingestellt ist. Speichern. Hinweisruflautstärke ändern Gehören Sie zu einem Team mit Leitungstasten, lassen sich weitere Anrufe im Team auch während eines Gesprächs akustisch signalisieren. Sie hören den Hinweisruf. + oder -Im Ruhemodus → Seite 22 eine der Tasten drücken. Hinweisruflautstärke Auswählen und bestätigen. oder Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist. Speichern.

Schritt für Schritt Freisprechfunktion an Raum anpassen Damit Ihr Gesprächspartner Sie optimal verstehen kann, wenn Sie über Mikrofon sprechen, können Sie das Telefon abhängig von Ihrer Ümgebung einstellen: "für gedämpften Raum", "für normalen Raum" und "für halligen Raum." + oder -Im Ruhezustand des Telefons eine der Tasten drücken. Freisprechen Auswählen und bestätigen. + oder -Raumtyp einstellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird. Speichern. Sprache für Anlagenfunktionen **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. weitere Funktionen -Auswählen und bestätigen. Sprachenauswahl Bestätigen. Gewünschte Sprache (z. B. "spanisch") auswählen und spanisch bestätigen.

Schritt für Schritt Telefon überprüfen Funktionalität prüfen Sie können die Funktionalität Ihres Telefons überprüfen. Voraussetzung: Das Telefon ist im Ruhezustand. **>**= Servicemenü öffnen → Seite 28. Endgerätetest Auswählen und bestätigen. Ist alles in Ordnung, blinken alle LEDs am Telefon, auch die am Beistellgerät, wird im Display Ihre Rufnummer angezeigt, werden alle Pixel im Display eingeschaltet, ertönt das Rufsignal. Tastenbelegung prüfen Sie können die Belegung der Tasten an Ihrem Telefon überprüfen, um festzustellen, welche Tasten mit welcher Funktion belegt sind. **|** Servicemenü öffnen → Seite 28. Tastenbelegung Auswählen und bestätigen. Beliebige Tasten drücken. Die Belegung wird jeweils angezeigt. beenden Auswählen und bestätigen.

Abweichende Display-Anzeigen in einer HiPath 4000-Umgebung

Je nach Anlagenkonfiguration werden Funktionen nicht immer, wie in diesem Dokument beschrieben, im Display angeboten.

Außerdem weichen je nach Anlagenkonfiguration einige Displaytexte von den in diesem Dokument beschriebenen Displaytexten ab. Nachfolgende Tabelle gibt einen Überblick:

HiPath 2000/ HiPath 3000/ HiPath OpenOffice ME -Anzeige	HiPath 4000-Anzeige	Beschreibung
Service	Servicemenü?	→ Seite 28
Übergeben	Übergabe?	→ Seite 36
		→ Seite 63
Rückruf-Aufträge	Rückrufziele zeigen?	→ Seite 42
Übernahme, gezielt	gezielte Übernahme	→ Seite 43
Anruferliste	Anrufliste?	→ Seite 48
Kurzrufnr. wählen	Kurzwahl anwenden?	→ Seite 52
Kurzwahl ändern	Kurzwahl?	7 Selle 52
Anklopfen Freigabe	Zweitanruf Freigabe?	→ Seite 57
aut. Anklopfen ein/aus	Zweitanruf ein/aus?	→ Seite 57
Ruhe ein/aus	Rufabschaltung ein/aus?	→ Seite 77
Alle Gruppen ein/aus	Jeder Sammelanschl. ein/aus	→ Seite 107
Gruppenruf ein/aus	Sammelanschluss ein/aus?	→ Seite 107
Leitung übergeben	Übergabe Leitung?	

Ratgeber

Auf Fehlermeldungen am Display reagieren

falsche Eingabe

Mögliche Ursache:

Rufnummer ist nicht korrekt.

Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben.

keine Berechtigung

Mögliche Ursache:

Gesperrte Funktion aufgerufen.

Mögliche Reaktion:

Berechtigung für Funktion beim zuständigen Fachpersonal beantragen.

zur Zeit nicht möglich

Mögliche Ursache:

Wahl einer nicht vorhandenen Rufnummer. Gerufenes Telefon ist abgesteckt.

Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben. Später noch einmal Telefon anrufen.

Rufnr. unzulässig

Mögliche Ursache:

Wahl der eigenen Rufnummer.

Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben.

Tastenspeicher ist voll

Mögliche Ursache:

Im System sind z. Zt. alle Speicherplätze für externe Rufnummern belegt.

Mögliche Reaktion:

Später noch einmal versuchen.

Konflikt andere Ebene

Mögliche 1. Ursache:

Wenn "andere Ebene löschen" im Menü erscheint: Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits belegter zweiter Ebene (z. B. externe Rufnummer) eine Funktion oder interne Rufnummer mit LED-Anzeige zu speichern.

Mögliche Reaktion:

Bestätigen Sie "andere Ebene löschen," um die Rufnummer/Funktion zu speichern.

Mögliche 2. Ursache:

Wenn "LED Unterst. löschen" im Menü erscheint: Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits gespeicherter interner Rufnummer mit LED-Anzeige eine Rufnummer ohne LED-Anzeige oder eine externe Rufnummer zu speichern.

Mögliche Reaktion:

Bestätigen Sie "LED Unterst. löschen," um die Rufnummer zu speichern. Die bereits vorhandene interne Rufnummer verbleibt auf der anderen Ebene ohne LED-Anzeige.

Ansprechpartner bei Problemen

Bei Störungen, die länger als beispielsweise 5 Minuten dauern, wenden Sie sich bitte an Ihr zuständiges Fachpersonal.

Funktionsstörungen beheben

Gedrückte Taste reagiert nicht

Überprüfen Sie, ob sich die Taste verklemmt hat.

Telefon klingelt nicht bei Anruf

Überprüfen Sie, ob für Ihr Telefon der Anrufschutz eingeschaltet ist (Anrufschutzsymbol in der Statuszeile des Displays → Seite 22). Wenn ja, Anrufschutz ausschalten → Seite 77.

Externe Rufnummer lässt sich nicht wählen

Überprüfen Sie ob Ihr Telefon gesperrt ist (Displayanzeige: "keine Berechtigung"). Wenn ja, entsperren Sie das Telefon → Seite 81.

Bei allen übrigen Störungen

Wenden Sie sich zuerst an Ihr zuständiges Fachpersonal. Bei nicht behebbaren Störungen muss dieses den Kundendienst verständigen.

Pflege des Telefons

- Das Telefon soll nicht mit f\u00e4rbenden, fettenden oder aggressiven Stoffen in Ber\u00fchrung kommen.
- Reinigen Sie das Telefon mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch. Kein trockenes Tuch verwenden!
- Bei starker Verschmutzung reinigen Sie das Telefon mit verdünntem, tensidhaltigen Neutralreiniger, z. B. Spülmittel. Entfernen Sie den Reiniger anschließend restlos mit einem feuchten Tuch (nur Wasser).
- Verwenden Sie keine aklkoholhaltigen oder kunststoffangreifenden Reinigungsmittel, auch kein Scheuerpullver!

Stichwortverzeichnis Audio-Bedienelemente17 Aufnahme 62 Aufschalten 65 Numerics Aufstellort3 5-Wege Navigator 18 Automatische Leitungsbelegung32 Automatischer Verbindungsaufbau 54 A Automatisches Anklopfen verhindern/erlauben 57 Abstand für Freisprechen3 Agenten110 Aktoren 96 R Allgemeine Informationen10 Babyphone79 Amt anrufen32 Bedienoberfläche 12 Anklopfen65 Bedienschritte annehmen 56 auf Taste programmieren70 ohne Ton57 Anklopfton ein-/aus57 Belegen freier Tasten67 Anruf Benutzerunterstützung10 abweisen 34 Betriebshinweise2 annehmen29 Blockwahl47 im Team auf Direktruftasten 102 im Team mit Leitungstasten 100 im Team übernehmen103 C Türsprechstelle45 CENR 38 übernehmen, gezielt43 Codeschloss übernehmen, Gruppe109 für ein Telefon81 umleiten37 zentral82 umleiten im Team 104 CSTA95 umleiten MSN im Amt40 verteilen 110 D Anrufbeantworter90 Gesprächsübernahme46 Dienste zurücksetzen90 Anruferliste nutzen48 Direct Inward System Access92 Anrufliste 27 Direktansprechen53 Anrufschutz77 Direktantworten44 Anrufumleitung37 freigeben44 bei Telefonausfall39 sperren44 Direktruf 68. 102 MSN im Amt40 Anrufverteilung110 Diskret ansprechen54 Anrufwunsch27 Anschlussmöglichkeiten13 Display-Anzeigen für Antwort-Text87 HiPath 4000-Umgebung122 hinterlassen 87 Displaykontrast118 Anwort-Text Displayneigung118 löschen87 Assoziierte Wahl/Wahlhilfe55 Dreierkonferenz35 Assoziierter Dienst91 Durchsage53

E	Grafik-Display22
Ebenenumschaltung32	Symbole für Verbindungsstatus 25
Editieren der Wahl47	Gruppenruf107
Einstellungen	
Empfangslautstärke	
Engerätetest121	Н
Ethernet-Switch verwenden14	Halten59
Extern telefonieren	Im Team100
Extern-Kennzahl	Hauptleitung98
Extern Remizarii	Headset43
_	Hinweisruflautstärke
F	HiPath 5000
Fangen80	Aktoren116
Faxempfang Info90	Schalter
Flex Call89	Tür öffnen117
Freie Tasten programmieren67	Hör-Sprechgarnitur43
Freiprogrammierbare Sensortaste 19	Hotline54
Freisprechen30	
Freisprechfunktion120	T. Control of the Con
Funktionalität prüfen121	Individuelle Kurzwahl52
Funktionen	Info bei Faxempfang90
auf Taste programmieren67	Info(text)
für anderes Telefon ein/aus91	empfangen86
von extern nutzen92	entgegennehmen86
zurücksetzen90	löschen/anzeigen85
Funktionstasten17	senden85
	Intern wählen32
G	Internes Telefonbuch49
<u>-</u>	IP-Telefonie
Gebühren für anderes Telefon74	11 1010101110
für Ihr Telefon	K
Gehende Anrufe	Kennzahlwahl ins ISDN93
Gemeinsam genutzte Leitung98	Keypad-Wahl93
Gespräch annehmen29	Kommende Anrufe27
aufzeichnen	Konferenz35
aus Halten übernehmen59	Kopfsprechgarnitur43
aus Parken übernehmen58	Kostenverrechnung76
halten59	Kurzwahl
parken58	individuell speichern52
übergeben	Nachwahl52
übergeben nach Durchsage63	wählen52
von Anrufbeantworter übernehmen 46	zentral52
Gesprächsdauer74	
Gesprächslautstärke 29 119	

Stichwortverzeichnis

L		P	
LAN-Telefonie	112	Parken (Gespräch)	58
Lauthören	31	Personensucheinrichtung PSE	97
Lautsprecher	30	Persönliche Identifikationsnummer	
LDAP-Telefonbuch	50	PIN	83
LED-Anzeigen		PKZ Projektkennzahl	76
Direktruftasten	19	Private Leitung	98
Funktionstasten	19	Programmieren freier Tasten	67
Leitungstasten	99	Projektgespräche	76
LED-Meldungen verstehen 68,	, 102, 105	Prozedur	
Leitung vormerken	54	auf Taste programmieren	70
Leitungsbelegung automatisch			
Leitungsnutzung	98	R	
Leitungstaste	99		
		Raumüberwachung	
M		Röcheln	
		Rückfrage	
Makeln		Rückruf	41
Im Team		Ruf umschalten	
Mehrfachrufnummer MSN umleite		im Chef/Sekretariat	
MFV-Nachwahl (Tonwahl)		Ruf zuschalten	109
Mobil telefonieren		Rufnummer	
MSN im Amt umleiten		Anzeige ausschalten	
MULAP Konferenzfreigabe		korrigieren	4/
MULAP-Tasten, Leitungstasten		speichern	
MultiLine-Telefon	11	unterdrücken	
		zuweisen	
N		Rufnummer editieren	
 Nachbearbeitungszeit	111	Rufnummernunterdrückung	
Nachricht(text)		Ruftonklangfarbe	
empfangen	86	Ruftonlautstärke	
entgegennehmen		Ruhefunktion	/ /
löschen/anzeigen			
senden		S	
Nachtschaltung		Sammelanschluss	107
Nachwahl		Schalter	
automatisch	52	Schlosscode speichern	
Tonwahl MFV		Selbsttätiger Verbindungsaufbau	
Nebenleitung		Sensoren	
Netzwerkanschlüsse besser nutze		Servicemenü	
		Shift	32
•		Signal zum Netz	64
0		Signalton bei Anklopfen ein-/aus	
OpenStage Belegtlampenfeld 40 .		SingleLine-Telefon	
OpenStage Key Module 40	15	Sonderwählton	
		Sperren/Entsperren	
		Statussymbole	

Störungen beheben	125	selbsttätig	54
Symbole	22	Verbindungskosten	
		für anderes Telefon	74
т		für Ihr Telefon	74
•		Verteilen von Anrufen	110
Tasten		Vormerken Leitung	54
belegen			
programmieren		W	
unvollständig speichern		= =	
Tastenbelegung prüfen	121	Wahl editieren	
Telefon		Wahl wiederholen	
ab-/aufschließen		über Anruferliste	48
anderes sperren		Wählen	
anderes wie eigenes nutzen		aus Anruferliste	
sperren		aus internem Telefonbuch	
testen		aus LDAP-Datenbank	
zentral ab-/aufschließen		intern/extern	
Telefonbuch intern		mit aufliegendem Hörer	
Telefonbuch LDAP		mit Blockwahl	
Telefondatendienst		mit Kurzwahl	
Telefoneinstellungen		mit Wahlhilfe	
Telefonieren mit Headset		mit Wahlwiederholung	
Telefonpflege		mit Zielwahltasten	32
Termin		Wahlhilfe	
Terminruf entgegennehmen		S0-Bus	
Testen des Telefons		Wähltastatur	
Tonwahl		Wartende Anrufe	
Tür öffnen		Wichtige Hinweise	
mit Code		Wiederanruf	63
Türfreigabe			
Türöffner betätigen		7	
Türsprechstelle	45	Zahl der Anrufe	00 110
		Zentrale Kurzwahl	
U		Zentrale KurzwariiZentrales Codeschloss	
Übergabe (Gespräch)	26 102	Zurücksetzen Funktionen	
nach Durchsage		Zweitanruf	90
Übergreifendes Löschen		erlauben	57
Überlastanzeige		verhindern	
Übernahme (Anruf)		Zweite Ebene	
Umleitung		Zweiten Teilnehmer anrufen	
Mehrfachrufnummer MSN		Zweiten reinienner antulen	35
Unbeantwortete Anrufe			
Onbeantwortete Amule	∠/		

V

Verbindungsaufbau

Variable Anrufumleitung37

Funktionen und Kennzahlen im Überblick (alphabetisch)

Nachfolgende Tabelle zeigt alle möglichen Funktionen, wie am Display angeboten. Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Funktionen im direkten Dialog (auswählen + bestätigen), über das Service-Menü (auswählen + bestätigen oder Kennzahl) oder über Funktionstasten einleiten.

Funktionen	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 28 📜		mitTaste
(=Displayanzeige)	©	©	Kenn- zahl	
Anklopfen annehmen	✓	✓	* 55	Х
Anklopfen ohne Ton	✓	✓	* 87	X
Anklopfen mit Ton	✓	✓	#87	Χ
aut.Anklopfen ein		✓	* 490	X
aut.Anklopfen aus		✓	#490	X
Anrufe abweisen				
Trennen				Χ
Anruferliste	✓	✓	#82	Х
Rufnr. speichern	✓	✓	* 82	X
Anrufschutz ein	✓	✓	* 97	X
Anrufschutz aus	✓	✓	#97	X
Anrufverteilung				
anmelden		✓	* 401	X
abmelden		✓	#401	Χ
verfügbar		✓	* 402	X
nicht verfügbar		✓	#402	X
nachbearbeiten ein		✓	*403	X
nachbearbeiten aus		✓	#403	X
Nacht-Ziel ein		✓	* 404	X
Nacht-Ziel aus		✓	#404	X
Zahl der Anrufe		✓	* 405	X
Antwort-Text ein	✓	✓	* 69	Χ
Antwort-Text aus	✓	✓	#69	X
assoz. Dienste		✓	* 83	Х

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 28 =		mitTaste
(=Displayanzeige)	80	©	Kenn- zahl	
assoziierte Wahl		✓	* 67	Χ
Aufnahme				Х
Aufschalten	✓	✓	*62	Х
Babyphone		✓	*88	Х
Blockwahl				
wählen	✓			
Data I/O Service			*494	Х
Dienste zurücksetzen		✓	#0	Х
Direktansprechen			*80	Х
Direktantwort ein	✓	✓ ✓	*96	Х
Direktantwort aus	✓	✓	#96	Х
DISA				
DISA intern	✓	✓	*47	Х
Diskret ansprechen			* 945	
Ebenenumschaltung (Shift)				Х
Endgerätetest		✓	* 940	
Fangen		✓	* 84	Х
Flex Call		✓	* 508	Х
Gruppenruf ein	✓	✓	* 85	Х
Gruppenruf aus	✓	✓	#85	Х
Alle Gruppen ein	✓	✓	*85*	Х
Alle Gruppen aus	✓	✓	#85#	Х
Headset (Hör-Sprechgarnitur)				Х
Anruf entgegenehmen	✓			
Hotline				
Info senden	✓	✓	*68	Х
gesendete Infos	✓	✓	#68	X
Infos anzeigen	✓	✓	#68	X
Briefkasten				X
Keypad-Wahl		✓	* 503	

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü → Seite 28 📜		mitTaste
(-Displayanzeige)	30	©	Kenn- zahl	
Konferenz	✓	✓	*3	X
Konferenz einleiten	✓			
Konferenz erweitern	✓			
Konferenz beenden	✓	✓	#3	
TIn-Liste anzeigen	✓	✓		
Teilnehmer auslösen	✓	✓		
Konferenz-TLN trennen			* 491	
Kostenanzeige (eigenes Telefon)		✓	* 65	X
Kosten abfragen (fremdes Telefon)				X
Kurzrufnr. wählen		✓	* 7	X
Kurzwahl ändern (individuell)		✓	* 92	X
Leitung vormerken	✓			X
Makeln	✓	✓	*2	Χ
MFV-Wahl		✓	* 53	X
Mikrofon aus	✓	✓	* 52	X
Mikrofon ein	✓	✓	#52	X
Nachtschaltung ein	✓	✓	*44	X
Nachtschaltung aus	✓	✓	#44	Χ
Parken		✓	* 56	X
zurück aus Parken		✓	#56	
Personensuche				
Melden (nicht für USA)		✓	* 59	
Projektkennzahl		✓	* 60	X
Rückfrage	✓			X
zurück zum Wartenden	✓	✓	* 0	
beenden und zurück	✓	✓	*0	
Übergeben/Übernehmen	✓			
Rückruf	✓	✓	* 58	X
Rückruf-Aufträge/löschen	✓	✓	#58	

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über da vice-M → Seite 2	mitTaste	
(_Displayanzeige)	©	30	Kenn- zahl	
Rufnr.unterdrücken	✓	✓	*86	Х
Rufnr. weitergeben	✓	✓	#86	X
Rufnr.zuweisen (nicht für USA)	✓	✓	*41	Х
Rufumschalt. ein		✓	* 502	X
Rufumschalt. aus		✓	#502	X
Rufzuschaltung		✓	* 81	X
Rufzuschaltung aus		✓	#81	X
Ruhe ein	✓	✓	* 98	X
Ruhe aus	✓	✓	#98	X
Schalter ein (nur bei HiPath 3000)		✓	*90	X
Schalter aus (nur bei HiPath 3000)		✓	#90	X
Signal zum Netz (Flash)		✓	* 51	X
Sprachenauswahl		✓	*48	
Tastenbelegung		✓	* 91	X
Tel. abschließen	✓	✓	* 66	X
Tel. aufschließen	✓	✓	#66	Χ
Schlosscode ändern		✓	* 93	
Telefonbuch				
1=intern	✓		* 54	X
2=LDAP	✓		* 54	X
Telefondatendienst			*42	
Termin ein		✓	*46	X
Termin aus		✓	#46	X
Türfreigabe ein		✓	* 89	X
Türfreigabe aus		✓	#89	X
Türöffner		✓	* 61	X
Übergeben	✓			
Übernahme, gezielt		✓	* 59	X
Übernahme, Gruppe	✓	✓	* 57	X
Anruf übernehmen	✓			

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog über das Service-Menü → Seite 28 📜			mitTaste
(-Displayanzeige)	©	©	Kenn- zahl	
Umleitung ein	✓	✓	* 1	X
1=alle Anrufe	✓	✓	* 11	X
2=nur externe Anrufe	✓	✓	* 12	X
3=nur interne Anrufe	✓	✓	* 13	X
Umleitung aus	✓	✓	#1	X
Uml.nach Zeit ein		✓	* 495	X
Uml.nach Zeit aus		✓	#495	X
Umleitung Amt ein	✓	✓	* 64	X
Umleitung Amt aus	✓	✓	#64	X
Umleit. MULAP ein		✓	* 501	X
Umleit. MULAP aus		✓	#501	X
Wahlwiederholung				X
Wiederaufnahme,LTg		✓	* 63	X
zentr.Codeschloss		✓	*943	X

Bestellnummer: A31003-S2000-U107-2-19

Communication for the open minded

Siemens Enterprise Communications www.siemens.de/open

© Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG Hofmannstr. 51, D-81359 München

Die Informationen in dieser Broschüre enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können.

Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsabschluss ausdrücklich vereinbart werden. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten.

Die verwendeten Marken sind Eigentum der Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG bzw. der jeweiligen Inhaber.